

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 72 (1954)
Heft: 106

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

1177

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 106

Bern, Samstag 8. Mai 1954

72. Jahrgang — 72^{me} année

Berne, samedi 8 mai 1954

N° 106

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gekl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Elektrizitätswerk Simplan, Simplan-Dorf. Bilanzen. Bilans. Bilanci. Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 297754-298056.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. Postscheckverkehr, Beitritte (1. Teil). Service des chèques postaux, adhésions (1^{re} partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Deshalb haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (795⁴)

Gemeinschuldnerin: Firma Bisang & Co., Limmatplatz 9, Zürich 5, Handel en gros mit, sowie Agenturen in Leder, Fellen und Schuhfurnituren, Lederstanzerei. Kommanditgesellschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1954.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. April 1954, 14.30 Uhr, im Café Stauffacher, Stauffacher-Werdstrasse, Zürich 4.

Eingabefrist: bis 10. Mai 1954.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (923¹)

Gemeinschuldner: Graf Willi, geb. 1. Mai 1914, von Wolfhalden (Appenzell A. Rh.), Radiotechniker, früher Ottikerstrasse 14, Zürich 6, jetzt Schauenbergstrasse 51, Zürich 11, Inhaber der Einzelfirma W. Graf-Amann, Verkauf von Radio- und Scherhörhörgeräten, Scheuchzerstrasse 64, Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1954.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Mai 1954.

Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (980²)

Gemeinschuldnerin: Möbelfabrik Stäfa GmbH., mit Sitz in Oberhausen-Stäfa (früher Graf & Sutter, Möbelwerkstätten GmbH., mit Sitz in Küsnacht [Zürich]).

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1954.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Mai 1954, 14.30 Uhr, im Hotel «Rössli», Stäfa.

Eingabefrist: bis 9. Juni 1954.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (884¹)

Gemeinschuldnerin: Schmid Anna Maria, Frau, geb. 1904, von Amlikon (Thurgau), Dahlienstrasse 7, Wädenswil. Inhaberin der Einzelfirma Frau A. Schmid, Handel mit Teppichen aller Art sowie mit Couch- und Wolldecken, Schwamendingerstrasse 42, Zürich 11.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1954.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. April 1954, 15 Uhr, im Restaurant zur «Krone» (beim Bahnhof), Wädenswil.

Eingabefrist: bis 21. Mai 1954.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Arlesheim (971)

Gemeinschuldnerin: Haefeli-Glatzfelder Myrtha, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Aesch (Basel-Landschaft), Hauptstrasse Nr. 132.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1954 (Art. 191 SchKG.).

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Mai 1954, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: bis und mit 8. Juni 1954.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. Mai 1954, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, daß sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Waldenburg (972)

Gemeinschuldner: Bangarter-Reinhardt Otto, Gasthof «Zum Löwen», Waldenburg.

Eigentümer folgender Liegenschaften: Parzellen 102 und 187, mit Gasthof «Zum Löwen», in Waldenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1954.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: 28. Mai 1954.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (987)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre

«Pandico», René Jean-Maiwet,

route de Ferney 7, à Genève, par ordonnance rendue le 9 avril 1954 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 mai 1954 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1954 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire des frais en 500 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (981)

Im Konkursverfahren gegen die Firma

«Austria»-Mode Aktiengesellschaft, Vaduz,

Zweigniederlassung Zürich,

Militärstrasse 111, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich (Stauffacherstrasse 26) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (982)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über

Photohaus Stauffacher, Schmid-Kaiser Bertha, Zürich 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt (Stauffacherstrasse 26) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, seit dieser Bekanntmachung, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, da sonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zu stellen und Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen, da sonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (950*)

Im Konkurs über die Tepatra A.G., galvanische Trockenelemente, mit Sitz in Zollikon, liegt der Kollokationsplan samt Inventar den Gläubigern zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Mai 1954 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Glâne, Romont (983)

Failli: Terreaux Henri, marchand de bétail, La Joux.
L'état de collocation est déposé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès cette publication; sinon, il sera réputé accepté.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (988/9)

Gemeinschuldner:

1. Bischoff-Berger Anton, Inhaber der Firma «A. Bischoff vorm. K. Schönholzer», Spenglerei und Installationen, in Basel;
2. The Albatross Co., W. & R. Häslar, Kollektivgesellschaft, Vertrieb von und Ueberseehandel mit Waren aller Art, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (990)

Im Konkurs über Ramponi-Schär Martha, Inhaberin der Firma «Martha Ramponi», Handel mit Waren aller Art, in Basel, liegen das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung sind bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Zivilgericht anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (991)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Tschan-Zehnder Wilhelm, Inhaber der Firma «Zehnder, Waschanstalt, Inh. W. Tschan-Zehnder», in Riehen.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Bischofzell (977)

im Auftrag des Konkursamtes Bischofzell
Inventar- und Kollokationsplanaufgabe

Im ordentlichen Konkursverfahren über Lüthi Fritz, Bildhauer, in Bischofzell, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 7. bis 17. Mai 1954 auf dem Bureau des Betreibungsamtes Bischofzell zur Einsicht auf.

Allfällige Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Friedensrichteramt Bischofzell anhängig zu machen, ansonst derselbe in Rechtskraft erwächst.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (978)

Failli: Comtat Charles, boucher, à Lausanne.
Délai pour intenter action: le 18 mai 1954.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (992)

Failli: Balthassat Roger, charcutier, Boulevard Saint-Georges 4, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant les objets de stricte nécessité et la liste des revendications est également déposé. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (993)

Gemeinschuldnerin: Assirelli G., A.G., Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 5. Mai 1954.

Ct. de Vaud Office des faillites, Montreux (994)

Failli: Thévenaz Robert, précédemment camionneur, actuellement chauffeur, rue du Pont, Montreux.
Date du prononcé de clôture: 4 mai 1954.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (995/7)

Les liquidations de faillites suivantes ont été clôturées par jugement du Tribunal de première instance en date du 4 février 1954:

1. Brique Edouard, associé dans la Société en commandite Ed. Brique & Cie, route de Vernier 99 A, à Vernier/Genève.
2. Cotti Vincent Marie, restaurateur, rue de la Muse 2 et avenue du Mail 6, à Genève.
3. Rolandez Ferdinand, associé dans la s.n.c. Baud & Rolandez en liquidation, place du Molard 11, à Genève.

Les faillies ci-dessus ont été déclarées excusables.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Bern Konkursamt Thun (979)

Im Konkursverfahren über Hess Paul, Schreiner, Birkenweg 150 C, in Heimberg, gelangen Freitag, den 4. Juni 1954, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Bahnhof, Steffisburg-Station, an eine einmalige öffentliche Steigerung folgende

Liegenschaften:

1. Heimberg-Grundstück Nr. 435.
Eine Besetzung im obern Heimberg, Plan 1, enthaltend:
a) Wohnhaus mit Schreinerel Nr. 150 C, brandversichert für Fr. 44 500,
b) 8,05 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Weg
Amtlicher Wert Fr. 42 480.—
Konkursamtliche Schätzung Fr. 55 000.—
Konkursamtliche Schätzung der Zugehör Fr. 5 848.—

2. Heimberg-Grundstück Nr. 607.
Eine Besetzung in der Au zu Heimberg, Plan 4, enthaltend:
a) 5,56 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Weg,
b) Wohnhaus, unvollendet, noch nicht brandversichert und nicht amtlich bewertet.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 28 000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen, vom vierzehnten Tage vor der Steigerung an, auf dem Bureau des Konkursamtes Thun zur Einsichtnahme auf.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an derselben erklärt wird ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung.

Thun, den 5. Mai 1954.

Konkursamt Thun: Bühlmann.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 20)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkelten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Schaffhausen Betreibungsamt Unterklettgau, Hallau (973)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: Müller Armin, geb. 1909, Kaufmann, Schwandelstrasse 19, Thalwil.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Hallau: Nr. 8393, 4,38 Aren Hausplatz, Hofraum, am Fronhofplatz, mit Wohnhaus BK. Nr. 55, brandversichert 1949 für Fr. 105 900 und Scheune, Stall, BK. Nr. 56, brandversichert 1949 für Fr. 7300. Grundbuch Nr. 8397, 4,71 Aren Garten am Fronhofgässli.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 65 000.

Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibung des Pfandgläubigers im 3. Rang.

Steigerungstag: Montag, den 21. Juni 1954, nachmittags 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Gemeindehaus Hallau.

Eingabefrist: 28. Mai 1954.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen, vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Hallau, den 4. Mai 1954.

Betreibungsamt Unter-Klettgau:

E. Stahel.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito al creditor d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (985)

Schuldnerin: Schindler GmbH., Fräsenfabrik, Haldenstrasse 25 a, Biel.
Datum der Bewilligung: 5. Mai 1954.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte, Neuengasse 41, Biel.

Eingabefrist: bis zum 3. Juni 1954. Anmeldung beim Sachwalter. Hiermit geht an alle Gläubiger obengenannter Schuldnerin die Aufforderung, ihre Forderungen bis zur oben genannten Frist dem Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. August 1954, um 14.30 Uhr, im Restaurant «Rüschli», Zentralstrasse 2, Biel.
Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (974)
Debitori: Banfi Domenico, Eredi fu, importazione frutta e verdura, Lugano.
Data del decreto di moratoria: 30 aprile 1954.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Rag. E. G. Tanner, Lugano, piazza Dante 4.
Termine per la notifica dei crediti: entro il 28 maggio 1954.
Adunanza dei creditori: 28 luglio 1954, ore 15, nel Caffè dei commercianti, Lugano.
Esame degli atti: durante 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, presso il commissario.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Moudon* (975)
Débiteur: Fidanza Germain, tissus et confection, à Moudon.
Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal civil du district de Moudon: 29 avril 1954.
Durée du sursis concordataire: quatre mois.
Commissaire: M. Bigler, préposé aux faillites, Moudon.
Délai pour les productions: 28 mai 1954. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire.
Assemblée des créanciers: mercredi 28 juillet 1954, à 14 heures 15, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Moudon.
Examen des pièces: dès le 15 juillet 1954. Les pièces seront à la disposition des intéressés, au bureau du commissaire, à Moudon.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (L.P. 295, al. 4)

Proroga della moratoria
(L. E. P. 295, 4° capoverso.)

Ct. Ticino *Circondario di Bellinzona* (984)
Il commissario sottoscritto rende noto che il pretore di Bellinzona, con decreto 4 maggio 1954, ha prorogato di due mesi la moratoria concessa in data 9 febbraio 1954 al signor Berta Primo, capomastro, Bellinzona.
Adunanza dei creditori: 20 luglio 1954, ore 15, nell'aula delle udienze civili della pretura di Bellinzona.
Esame degli atti: nei dieci giorni precedenti l'adunanza presso lo studio del commissario in Bellinzona, Piazza Collegiata.
Bellinzona, 5 maggio 1954. Il commissario del concordato:
Avv. Dr Carlo Bonetti.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (998)
Par jugement du 29 avril 1954, le Tribunal de première instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé en date du 13 janvier 1954 à Vincent Ernest, rue de la Muse 2, et exploitant un bar-cabaret Tour-de-Boël 6 à Genève.
Messieurs les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui aura lieu le vendredi 25 juin 1954, à 10 heures, salle des assemblées, place de la Taconnerie 7, à Genève.
Le commissaire au sursis: Marcel Greder.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)
Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Cour de justice civile, Genève* (999)
La première section de la Cour de Justice, siégeant à Genève, salle de l'Alabama, rue de l'Hôtel de Ville 2, rez-de-chaussée, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le vendredi 14 mai 1954, à 9 h., sur le recours formé par Cordier Henri, commerce de primeurs en gros, rue du Velodrome 9, à Genève, contre le jugement rendu par le Tribunal de première instance de Genève, le 27 avril 1954, prononçant qu'il n'y a pas lieu d'homologuer le concordat proposé par lui à ses créanciers.

Cour de Justice:
J. Ch. Derouand, commis-greffier.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316^a bis 316^b) (L.P. 316^a à 316^b)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (1000)
Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Der Gerichtspräsident I von Interlaken, als erstinstanzliche Nachlassbehörde, hat am 3. April 1954 den vom
Freiwilligen Hilfsverein in Beatenberg,
mit Sitz in Beatenberg, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt.
Zu Liquidatoren wurden bestellt: Max Häni, Notar, in Interlaken; Hans Kappeler, Buchhaltungsexperte, Effingerstrasse 29, in Bern; Hans Schenk, Hotelier, in Interlaken.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen. Mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung fallen die Wirkungen gemäss Art. 308, Abs. 2, SchKG., dahin.
Interlaken, den 30. April 1954. Der Gerichtspräsident I:
Strebel.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (1001)
Herr Spycher Fritz, Baugeschäft, Schlieren/Köniz, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers, zu dem er persönlich zu erscheinen hat, und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 26. Mai 1954, 9.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern.
Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 22. Mai 1954 beim Sekretariat des Richteramtes II Bern einreichen.
Bern, den 6. Mai 1954. Der Nachlassrichter: Troesch.

Ct. de Vaud *Tribunal du district de Lausanne* (976)
Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 20 mai 1954, à 9 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, sur la demande de sursis concordataire présentée par Pasche Roger, «Snack-resto Au Moca Pam», tea-room, rue St-François 2, Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
Lausanne, le 3 mai 1954. Le président: J. G. Favey.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Winterthur* (986)
Einladung zur Gläubigerversammlung

Im Nachlassvertragsverfahren der Industrieofenbau A.G., Winterthur, Schaffhauserstrasse 11, muss die ursprünglich auf 14. Mai 1954 anberaumte Gläubigerversammlung verschoben werden.
Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet nunmehr Freitag, den 4. Juni 1954, 14 Uhr, im Restaurant «Wartmann», Winterthur, statt.
Die Akten können vom 24. Mai an im Bureau des unterzeichneten Sachwalters, Technikumstrasse 82, Winterthur, eingesehen werden.
Die Nachlasspatentin behält sich vor, der Gläubigerversammlung in Abänderung ihres ursprünglichen Vorschlages den Abschluss eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung zu beantragen.
Winterthur, den 6. Mai 1954.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. J. J. Koradi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Zürich — Zurich — Zurigo

30. April 1954.
Fürsorgestiftung der Chemigraphisches Institut AG, in Rümlang. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 12. März 1954 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Chemigraphisches Institut A.G.» im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität oder bei Bedürftigkeit aus irgendeinem andern Grunde. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Dr. Max Ras, von Stein (Aargau), in Kloten, Präsident, und Hans Juchler, von Kirchberg (St. Gallen), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Aktuar und Quästor des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: bei der Station Glattbrugg (bei der Firma «Chemigraphisches Institut A.G.»).

30. April 1954.
Stiftung für wissenschaftliche Forschung an der Universität Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1951, Seite 1331). Dr. Peter Hirzel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Schatzmeister in den Vorstand gewählt Dr. Robert Lang, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Schatzmeister oder dessen Stellvertreter Kollektivunterschrift.

30. April 1954.
Wohlfahrtsfond der Gelatinefabrik Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1945, Seite 2750). Walter Sulzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Otto Weidmann, von Zürich, in Winterthur.

30. April 1954.
Fürsorgefonds der Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1953, Seite 1759). Rolf Gretener ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Illi, von Horgen und Aesch bei Birmensdorf, in Horgen.

30. April 1954.
Fürsorgestiftung der Zimmerei-Genossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1950, Seite 1548). Infolge Aenderung von Strassenamen und Hausnummer lautet die Geschäftsadresse nun Bullingerstrasse 41 in Zürich 4 (bei der Zimmerei-Genossenschaft Zürich).

1. Mai 1954.

Fürsorgefonds der Firma R. Geering, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 26. April 1954 eine Stiftung. Sie bezweckt, Arbeiter und Angestellte der Firma «R. Geering», in Zürich, oder ihre überlebenden Eltern, Ehegatten und Nachkommen bei unverschuldeter Notlage oder Bedürftigkeit, insbesondere bei hohem Alter, Invalidität, Krankheit oder Tod, durch finanzielle Zuwendungen zu unterstützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Geering, von Basel, in Zürich, als Präsident, und Madeleine Geering, von Basel, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Cäcilienstrasse 3, in Zürich 7 (bei der Firma «R. Geering»).

5. Mai 1954.

Allgemeiner Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1943). Dr. Hans Sulzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Ernst ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Georg Fischer, bisher Protokollführer, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Georg Sulzer, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rolf Keller, von Biel, in Meilen.

5. Mai 1954.

Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1943). Dr. Hans Sulzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Ernst ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Georg A. Fischer, wohnhaft in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Georg Sulzer, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rolf Keller, von Biel, in Meilen.

5. Mai 1954.

Personalfürsorge-Stiftung der Union Treuhand AG., Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1952, Seite 919). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 1. April 1954 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Die Stiftung führt den Namen Personalfürsorge-Stiftung der Union Treuhand AG. und der Firma Hermann G. Stokar, Zürich. Sie bezweckt die Fürsorge für die ständigen im Dienste der «Union Treuhand A.G.», in Zürich, und der Firma «Hermann G. Stokar», in Zürich, stehenden Angestellten, bzw. ihre Angehörigen und den Schutz derselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

5. Mai 1954.

Hetz-Affolter Stiftung, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1953, Seite 3141). Zum Rechnungsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Max Kunz-Dubois, von und in Zürich.

5. Mai 1954.

Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 289 vom 8. Dezember 1944, Seite 2697). Gustav Eugen Schwarz ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Quästor in den Stiftungsrat gewählt worden Walter Haab, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug — Zoug — Zugo

4. Mai 1954.

Pensions- und Sparversicherung der Zuger Kantonalbank, in Zug (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1946, Seite 3571). Der Präsident Carl Oesch-Weiss ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt Dr. Rudolph Schmid, von und in Baar. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Stiftungsräten.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten-Gösgen

30. April 1954.

Schülerpreis-Stiftung der Kantonalen Handelsschule Olten, in Olten (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1948, Seite 1720). Die Unterschrift des Mitgliedes des Stiftungsrates, Willy Erny, ist erloschen. An seiner Stelle ist nun einziges Stiftungsratsmitglied: Werner Scheidegger, von Busswil (Bern), in Olten. Er führt Einzelunterschrift.

Appenzel A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

5. Mai 1954.

Pensionskasse Sulner & Co., in Herisau (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1951, Seite 2258). Die Stiftungsurkunde wurde mit Zustimmung der Stiftungs-

aufsichtsbehörde vom 29. April 1954 abgeändert. Der Name der Stiftung lautet **Pensionskasse Sulner & Co. AG. Herisau**. Die Unterschrift von Robert Hohl ist erloschen. Es führen nun Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Schweizer, von Bischofszell, Präsident des Stiftungsrates (neu), Hans Schläpfer, von Herisau, bisher Geschäftsführer, nun Vizepräsident und Vermögensverwalter, sowie Ernst Vetsch, von Grabs, Geschäftsführer (neu), alle drei wohnhaft in Herisau.

5. Mai 1954.

Wohlfahrtsfonds der Firma Sulner & Co., in Herisau (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 163). Die Stiftungsurkunde wurde mit Zustimmung der Stiftungsaufsichtsbehörde vom 29. April 1954 geändert. Der Name der Stiftung lautet: **Wohlfahrtsfonds der Firma Sulner & Co. AG. Herisau**. Die Unterschrift von Robert Hohl ist erloschen. Es führen nun Einzelunterschrift: Gottlieb Sulner, von Urnäsch, bisher Mitglied, nun Vorsitzender des Stiftungsrates, und Fritz Schweizer, von Bischofszell, Mitglied des Stiftungsrates, beide in Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. Mai 1954.

Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma Hufenus & Co. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1500/1501). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 9. März 1954 wurde der Name der Stiftung abgeändert in **Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma Hufenus & Co. A.-G. St. Gallen**. Aus dem Stiftungsrat ist Paul Hufenus infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Carl August Giger, von Gaiserwald, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Arnold Hufenus ist nun Präsident des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Einzelunterschrift.

3. Mai 1954.

Fürsorgestiftung der Bauwerk A.G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1950, Seite 2379). Emil Moll ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 avril 1954.

Hôpital de Fleurier, à Fleurier, fondation (FOSC. du 11 juillet 1953, N° 158, page 1700). Le comité administratif est actuellement composé de Louis Loup, président (inscrit jusqu'ici comme membre); Paul Fuhrer, vice-président; Charles Thiebaud-Montandon, économiste-caissier; Georges Delavy, secrétaire; Louis-Frédéric Lambelet; Georges Vaucher (jusqu'ici président), (tous déjà inscrits) et Edouard Leuba, de Buttes, à Fleurier. Les pouvoirs conférés à Hermann Suter, démissionnaire, sont éteints. La fondation est représentée par le président ou le vice-président signant collectivement avec un autre membre du comité administratif.

Genf — Genève — Ginevra

3 mai 1954.

Caisse de retraite des employés de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, à Genève (FOSC. du 16 août 1952, page 2067). Fernand Thévenaz, de et à Genève, a été nommé secrétaire du conseil de fondation en remplacement de Edouard Mani, dont les pouvoirs sont radiés. La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du trésorier ou du secrétaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Elektrizitätswerk Simplan, Simplan-Dorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1954 wurde die Genossenschaft Elektrizitätswerk Simplan mit Sitz in Simplan-Dorf aufgelöst und ist damit ins Stadium der Liquidation eingetreten. Mit der Durchführung der Liquidation wurde die Verwaltung betraut.

Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, allfällige Ansprüche bei der Verwaltung anzumelden.
(AA. 142 *)

Die Verwaltung.

Industrie Bank AG., Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1953

Vor Genehmigung durch die Generalversammlung

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Postcheckkonto	16 059	30	Aktienkapital	5 000 000	—
Banken-Debitoren auf Sicht	34 842	—	Reservefonds	1 000 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 681 760	—	Kreditoren	60 000	—
Transitorisches Konto	89 583	90	Gewinn- und Verlustkonto	762 245	20
	6 822 245	20		6 822 245	20
Soll			Haben		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Bankbehörde und Personal	42 000	—	Saldovortrag vom Jahre 1952	559 329	80
Geschäfts- und Bureaukosten	5 934	90	Aktivzinsen	902	60
Steuern und Abgaben	73 320	65	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	323 400	—
Debetzinsen	131	65			
Aktivsaldo	762 245	20			
	883 632	40		883 632	40

Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1953

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 7

Erste Hälfte April 1954

Première quinzaine d'avril 1954 Prima quindicina d'aprile 1954

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Eintragungen vom 15. April 1954

Enregistrements du 15 avril 1954 Inscrizioni del 15 aprile 1954

264 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Nrn. 297754—298017

- Kl. 2 a, Nr. 297754. 9. Juni 1951, 16 Uhr. — Anbauvorrichtung an landwirtschaftlichen Fahrzeugen, insbesondere zur Verwendung an Traktoren. — Heinrich Johannes Küchenmeister, Agrikulturist und Economist, Haldenstrasse 37 b, Luzern (Schweiz).
- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297754 (2 a).
- Kl. 2 d, Nr. 297755. 9. Juni 1951, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern von Nahrungs- und Futtermitteln, insbesondere von Knollenfrüchten, Zuckerrüben und Weintrauben. — Heinrich Johannes Küchenmeister, Agrikulturist und Economist, Haldenstrasse 37 b, Luzern (Schweiz).
- Cl. 2 e, N° 297756. 24 décembre 1951, 12 h. — Procédé pour la protection d'objets ou de matériaux contre les champignons et moisissures. — Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean-Goujon 21, Paris 8^e (France). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 3 janvier 1951.
- Cl. 2 e, N° 297757. 13 juin 1952, 19 h. — Appareil pour effectuer une ligature. — Donat Guignard, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 3 a, Nr. 297758. 21. Dezember 1951, 20 Uhr. — Mittels einer Klappe zu betätigendes Tränkbeckenventil. — Christian Haiges K. G., Bönningheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 3 c, Nr. 297759. 19. März 1952, 19 Uhr. — Schutzvorrichtung für die Widerhaken an Angeln von Spinnern und dergleichen. — Marcel Steck, Stampfenbachstrasse 107, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 4 a, Nr. 297760. 8. Februar 1951, 18 Uhr. — Dach grosser Spannweite. — Henri Maclaine Pont, Architekt, Corbulokade 5, Voorburg (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Niederlande, 9. März 1950.
- Kl. 4 a, Nr. 297761. 20. Februar 1951, 10 Uhr. — Umgebungswand für Räume, insbesondere von Bauwerken, Wärme- und Kühlanlagen. — Alpenländischer Zentralverein zur Förderung schöpferischen Schaffens, Chiemseegasse 2, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: Edgar Wiesner, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 22. Februar 1950.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297922 (80 k).
- Kl. 4 d, Nr. 297762. 18. November 1951, 16½ Uhr. — Türe. — Ludwig Zemp; und Josef Bueher, Escholzmatz (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 d, Nr. 297763. 21. November 1951, 19 Uhr. — Parkettboden-Tafel. — Jac. Lenzlinger Söhne, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 4 e, Nr. 297764. 23. Juli 1951, 20½ Uhr. — Konsole mit Steckerverbindung zur Befestigung der Rohre von Rohrgelüsten. — Bernhard Schwarz, Prinz-Regentenstrasse 64/65; und Wilhelm Banzhaf, Fasanenstrasse 35, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 4 e, Nr. 297765. 7. Dezember 1951, 18 Uhr. — Kletterschalung für Betonierungsarbeiten. — Albert Aeberli, Albisstrasse 62, Zürich (Schweiz).
- Cl. 6 a, N° 297766. 17 octobre 1951, 18 h. — Pièce d'ancrage de rail, procédé pour sa fabrication et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Poor & Company, Railway Exchange 1310, Chicago 4 (Illinois, U.S.A.). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 octobre 1950.
- Kl. 6 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298010 (126 a).
- Kl. 6 d, Nr. 297767. 14. November 1953, 9½ Uhr. — Verfahren zum freien Vorbau von Brücken oder ähnlichen langgestreckten Bauwerken in Spannbeton und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Richard Besemer, Bau-Ingenieur, Heinrich-Otto-Strasse 16, Wendlingen/Neckar; und Dr. Ing. Karl Heilig, Hochdorf (Krs. Vaihingen/Enz, Deutschland). Vertreter: Hans Aeberhard, Thun. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1952.
- Kl. 7 d, Nr. 297768. 13. August 1951, 18½ Uhr. — Entlüftungsvorrichtung. — Ernst E. Görrth, Zivilingenieur, Forsthaus, Kronberg/Taunus (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 13. September 1950.
- Kl. 7 e, Nr. 297769. 27. Juli 1951, 20 Uhr. — Gasbeheizter Kochendwasserbereiter. — Joh. Vaillant K. G., Berghauserstrasse 43, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 8 a, Nr. 297770. 8. November 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schneiden von Bauelementen aus einem Porenbeton-Rohblock. — Josef Hebel, Köberlestrasse 9, Memmingen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 8 a, N° 297771. 13 mars 1952, 19 h. — Machine à mélange. — Julius Wilhelm Bedner, Marco Polostraat 287, Amsterdam (Pays-Bas). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich.
- Kl. 8 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297926 (88).
- Kl. 10 a, Nr. 297772. 13. Juli 1950, 17½ Uhr. — Sicherheitsschloss mit Schlüssel. — Martin Korff, Schwanallee 46, Marburg/Lahn (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 25. Oktober 1949 und 23. Juni 1950.
- Kl. 10 a, Nr. 297773. 3. Januar 1952, 18 Uhr. — Türdrücker für Einstemmschloss. — Gehr. Grundmann, Ober-Winden bei Herzogenburg (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 10 a, Nr. 297774. 9. Februar 1952, 15 Uhr. — Möbelschloss. — Max Tremp, Gällusgasse, Schanis (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

- Kl. 11 a, Nr. 297775. 28. November 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Fasern und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Ed Fletcher, North Fifth Street, Newark (Ohio, USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 28. November 1950.
- Kl. 12 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297828 (36 i).
- Cl. 13 b, N° 297776. 21 mai 1952, 18 h. — Dispositif d'amenée d'air pour brûleur à combustible liquide ou pulvérulent. — Combura S.A., rue Petitot 15, Genève (Suisse). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 14 d, Nr. 297777. 24. November 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Rohacetylen. — Gesellschaft für Linde's Eismaschinen AG., Hölriegelskreuth bei München (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 15 a, N° 297778. 23 novembre 1951, 19 h. — Appareil de chauffage au gaz. — S.A. Fonderies du Lion, Frasnes-lez-Couvin (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Kl. 15 a, Nr. 297779. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Dampfheizeinrichtung. — Elealor AG., Fabrik für elektrothermische Apparate, Bleichenmattstrasse 32, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 15 a, N° 297780. 15 novembre 1951, 13 h. — Dispositif pour arrêter en position ouverte un couvercle basculant sur un support. — Struchen & Cie., Malleray (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 15 b, N° 297781. 7 novembre 1951, 17¾ h. — Support pour appareil ménager. — Harold Thomas Lamb, «The Cedars», Benton/Newcastle-on-Tyne (Grande-Bretagne). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 7 avril 1951.
- Cl. 15 b, N° 297782. 7 novembre 1951, 17¾ h. — Appareil ménager pour la préparation de légumes. — Harold Thomas Lamb, «The Cedars», Benton/Newcastle-on-Tyne (Grande-Bretagne). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Cl. 15 f, N° 297783. 2 avril 1952, 18 h. — Coquetier. — Alois Straszak, rue Adolphe-Guyot 54, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Priorités: France, 11 avril et 20 juillet 1951.
- Kl. 15 g, Nr. 297784. 22. November 1951, 19 Uhr. — Stuhl. — Imber Aktiengesellschaft, Haldenstrasse 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 297785. 6. Dezember 1952, 20 Uhr. — Fauteuil. — Arthur Indermühle, Steinackerweg 1, Langenthal (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 297786. 21. November 1951, 18 Uhr. — Regal mit an Tragsäulen höhenverstellbaren Tablarträgern. — Union-Kassensfabrik AG., Albisriedenstrasse 257, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 297787. 26. November 1951, 17½ Uhr. — Kleiderbügel. — Wilhelm Schuster, Ing., Josef-Christ-Gasse 9/77, Wien II; und Valentin Krause, Wiedner Hauptstrasse 53, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 10. Februar 1951.
- Cl. 15 l, N° 297788. 17 mai 1952, 12 h. — Sac à vêtements. — Gabriel Bettens, rue de Lyon 34, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Cl. 15 l, N° 297789. 10 avril 1953, 18½ h. — Appareil tourne-plats. — Ernst Künzler, Beschlagfabrik, Uzwil (St-Gall, Suisse). Mandataire: «Peruhage», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l. Berne. — Priorités: France, 17 avril et 9 octobre 1952.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297780 (15 a).
- Kl. 17 a, Nr. 297790. 10. Februar 1951, 12 Uhr. — Verschluss für einen Behälter, dessen Mündungsteil mit einem äusseren Wulst versehen ist. — Goralee Corporation, Seymour Street 384, Stratford (Connecticut, USA). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Cl. 17 a, N° 297791. 14 agosto 1951, ore 20. — Tappo in materiale elastico. — Giorgio Livas, via Eustachi 5, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Francia, 5 e 13 marzo 1951.
- Kl. 17 a, Nr. 297792. 20. September 1952, 20 Uhr. — Verschluss an Behältern. — Jacob Berg Kommandit-Gesellschaft, Budenheim/Rhein (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1951.
- Cl. 17 c, N° 297793. 20 juin 1952, 18 h. — Dispositif de vidange pour un bidon à huile. — S.A. d'Agences Commerciales, Lausanne-Prilly (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorité: Salon International de l'Automobile, Genève, ouvert le 20 mars 1952.
- Kl. 18 a, Nr. 297794. 15. Februar 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aufwickeln und Nachbehandeln frischgesponnener Kunstseide. — Feldmühle AG., Rorschach (Schweiz).
- Kl. 18 a, Nr. 297795. 15. November 1951, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Einführen eines über Arbeitswalzen schnelllaufenden endlosen Fadens in einen Behälter. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. November 1950.
- Kl. 18 a, Nr. 297796. 24. November 1951, 12½ Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung eines laufenden Fadens. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. März 1951.
- Kl. 18 b, Nr. 297797. 25. August 1951, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von homogenen Lösungen von Polyacrylsäurenitrid bzw. dessen Mischpolymerisaten. — Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 20. November 1950.
- Kl. 19 d, Nr. 297798. 21. November 1951, 19 Uhr. — Einrichtung für Spulapparate von automatischen Schusspulmaschinen zum Abschneiden des zwischen dem Antriebskopf des Spulapparates und dem Kopf der Spulspule eingeklemmten Fadenendes. — Maschinenfabrik Schweizer AG., Horgen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 297799. 13. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Drahtseil. — Aktiengesellschaft für Seilindustrie vormals Ferdinand Wolff, Mannheim-Neckarau (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1950.
- Cl. 21 c, N° 297800. 13 décembre 1951, 20 h. — Procédé de propulsion pour le déplacement d'un organe de révolution en métal magnétique, notamment d'une navette de métier à tisser, et dispositif pour sa mise en œuvre. — Comptoir Linier Société Anonyme, et Yves Latuë, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 25 janvier 1951.
- Cl. 21 c, N° 297801. 13 décembre 1951, 20 h. — Peigne battant pour métier à tisser. — Comptoir Linier Société Anonyme, et Yves Latuë, places Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 25 janvier 1951.

- Cl. 21 c, N° 297802. 29 janvier 1952, 19 h. — Procédé pour l'extraction de l'étoffe d'un métier à tisser circulaire, et dispositif pour sa mise en œuvre. — **Comptoir Linier Société Anonyme**, et Yves Laticule, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: D^r Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 15 novembre 1951.
- Cl. 21 c, N° 297803. 30 janvier 1952, 20 h. — Mécanisme propulseur pour mobile constitué par un corps magnétique présentant au moins une surface de révolution autour d'un axe perpendiculaire au plan du circuit qu'il parcourt. — **Comptoir Linier Société Anonyme**, et Yves Laticule, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: D^r Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 10 novembre 1951.
- Cl. 21 c, N° 297804. 30 janvier 1952, 20 h. — Mécanisme propulseur pour mobiles constitués chacun par un corps magnétique comportant des surfaces de révolution autour d'un axe perpendiculaire au plan du circuit à imposer à ces mobiles. — **Comptoir Linier Société Anonyme**, et Yves Laticule, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: D^r Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 12 novembre 1951.
- Cl. 21 c, N° 297805. 31 janvier 1952, 18 h. — Métier à tisser à navettes multiples, à lisses commandées par des poussoirs. — **Comptoir Linier Société Anonyme**, et Yves Laticule, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: D^r Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 8 novembre 1951.
- Cl. 22 a, N° 297806. 20 décembre 1948, 20 h. — Machine à coudre à point «Zig-Zag». — **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 22 a, N° 297807. 20 décembre 1948, 20 h. — Machine à coudre à point «Zig-Zag». — **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 22 d, N° 297808. 14. September 1951, 16 Uhr. — Tragbare Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 24 b, N° 297809. 21 septembre 1951, 18 1/4 h. — Rame à pinces munie d'un dispositif pour introduire un tissu avec avance dans les pinces. — **Julien Dengler**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 25 septembre 1950.
- Cl. 24 b, N° 297810. 7 décembre 1951, 18 h. — Procédé pour l'obtention de fils crêpes constitués au moins en partie de superpolyamides et fil crêpe obtenu par ce procédé. — **Société Rhodiaéa**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8^e (France). Mandataire: Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke. — Priorité: France, 9 décembre 1950.
- Kl. 24 b, N° 297811. 10. Dezember 1951, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Beschneiden der Oberfläche eines schlauchförmigen Gewebes und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **George Spencer Limited**, Basford (Nottinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. Januar 1951.
- Cl. 24 c, N° 297812. 19 décembre 1951, 18 h. — Dispositif pour l'impression métallique sur tissu. — **Philippe Lebuy**, rue Auguste-Comte 51, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 20 décembre 1950.
- Kl. 24 d, N° 297813. 12. März 1951, 19 Uhr. — Plättmaschine. — **Ironrite, Inc.**, Cass Avenue 332, Mount Clemens (Michigan, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 24 d, N° 297814. 22 mai 1951, 17 3/4 h. — Matière de décalquage à chaud. — **Laerinoïd Products Limited**, Stafford Avenue, Gidea Park (Essex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 23 mai 1950 et 20 mars 1951.
- Kl. 24 d, N° 297815. 15. März 1952, 9 Uhr. — Waschmaschine. — **Franz Bühlmann**, «Friedlands», Horw (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Cl. 25 a, N° 297816. 16 avril 1952, 18 1/2 h. — Gaine. — **Léon Josephson**, boulevard Sébastopol 66, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 14 février 1952.
- Kl. 25 b, N° 297817. 14. Januar 1952, 19 Uhr. — Jupe. — **Jakob Arber**, Herbartstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, N° 297818. 29. Mai 1952, 9 Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — **Color Metal AG.**, Maschinenfabrik, Uetlibergstrasse 113, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing., Zürich.
- Kl. 25 d, N° 297819. 17. November 1951, 20 Uhr. — Elektrische Stoffschneidmaschine. — **Scintilla AG.**, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 27 c, N° 297820. 8. August 1951, 19 Uhr. — Lederrandbeschneidmaschine. — **Adolf Stampfli-Fury**, Kaufmann, Renggerstrasse 6, Aarau (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Cl. 28 a, N° 297821. 18 juin 1951, 21 h. — Installation de traite mécanique. — **Eermeuses Mélotte**, Société Anonyme, Remicourt (Belgique). Mandataire: D^r Arnold-R. Egli, Zurich.
- Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297824 (33 d).
- Kl. 29 c, N° 297822. 17. März 1951, 13 Uhr. — Sieb, insbesondere für Plansichter. — **MIAG Vertriebsgesellschaft mbH.**, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. März 1950.
- Cl. 29 d, N° 297823. 28 mars 1951, 18 1/4 h. — Procédé de filtrage d'un gaz et filtre pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 29 mars 1950.
- Kl. 33 d, N° 297824. 22. Dezember 1951, 17 Uhr. — Pasteurisationsanlage. — **Elektor AG.**, Fabrik für elektrothermische Apparate, Bleichmattstrasse 32, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297823 (29 d).
- Kl. 36 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297930 (95).
- Kl. 36 g, N° 297825. 12. Juli 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Durchführung katalytischer Umsetzungen. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Juli 1944.
- Kl. 36 h, N° 297826. 28. Mai 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur Abstandhaltung der Anode in Elektrolysezellen mit flüssiger Kathode. — **Willi Wetteborn**, Niederkassel über Troisdorf, und Arthur Mentel, Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 22. Juni und 18. Oktober 1950.
- Kl. 36 i, N° 297827. 12. April 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung schwefeldioxydricher Gase. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. August 1950.
- Cl. 36 i, N° 297828. 23 août 1951, 18 1/2 h. — Four destiné au traitement d'une matière carbonée solide au moyen de clore gazeux. — **Aluminium Laboratories Limited**, Sun Life Building 1800, Montreal 2 (Canada). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 21 septembre 1950...
- Kl. 36 i, N° 297829. 15. Mai 1951, 19 Uhr. — Chloralkali-Elektrolysenzelle. — **Dr. Louis Grob-Rossier**, avenue du Collège 41, Pully (Waadt, Schweiz). Vertreter: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 36 o, N° 297830. 15. Oktober 1943, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Mononitroaryl-vinylsulfons. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lueius & Brüning**, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 29. Januar 1942.
- Cl. 36 o, N° 297831. 22 mai 1950, 18 h. — Procédé de préparation d'un dérivé nitré d'un acylamidodio aromatique. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 36 o, N° 297832. 16. Juli 1951, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Abscheidung von Säuren der Acrylsäurereihe aus wässrigen Lösungen. — **Röhm & Haas GmbH.**, chemische Fabrik, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 10. Juli 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 36 p, N° 297833. 21. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer kupferhaltigen Polyminoisindoleninverbindung. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. August 1949.
- Kl. 36 q, N° 297834. 24. April 1950, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Abspaltung des Sulfonylrestes aus N-Arylsulfonamiden. — **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 36 q, N° 297835. 8 mars 1951, 18 h. — Procédé de préparation du thréo-1-para-nitrophényl-2-dichloracétamido-1,3-dichloro-propane. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 7 juillet 1950.
- Kl. 36 q, N° 297836. 9. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hydrochinon. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Mai 1944.
- Cl. 36 q, N° 297837. 22 mars 1952, 11 3/4 h. — Procédé pour préparer la 1-chloro-4-méthyl-thioxanthone. — **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183-193, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 mars et 25 avril 1951.
- Kl. 37 a, N° 297838. 30. Juli 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserunlöslichen Monoazofarbstoffes. — **Naphtol-Chemie Offenbach**, Mainstrasse 169, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. August 1950.
- Kl. 37 a, N° 297839. 15. August 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserunlöslichen Monoazofarbstoffes. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. August 1950.
- Kl. 37 a, N° 297840. 17. August 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kobalthaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 297841. 4. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 297842. 4. September 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Disazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 297843. 7. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 297844. 7. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 297845. 18. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Sulfonsäureamides der Anthrachinonreihe. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297814 (21 d).
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297849 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297849 (41).
- Kl. 39 c, N° 297846. 11. Oktober 1951, 17 1/4 Uhr. — Gegen unbeabsichtigte durch elektrische Ströme verursachte Explosionen gesicherte, elektrische Sprengkapsel. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Norwegen, 17. Oktober 1950.
- Kl. 41, N° 297847. 26. April 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Flammenschutzmittels. — **Pyrotron Development Corporation**, 250 West 57th Street, New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 26. April 1949.
- Cl. 41, N° 297848. 7 février 1951, 19 h. — Procédé de traitement de matières ligneuses naturelles. — **Laboratoire de Recherches et de Contrôle du Caoutchouc et de l'Amiante**, rue Brancion 52, Paris (France). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 13 février 1950.
- Kl. 41, N° 297849. 7. Mai 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in der Hitze härtbaren, für die Erzeugung chemikalienfester Kunstharze geeigneten, Harnstoff-Formaldehydharze enthaltenden Mischungen. — **Chemische Werke Albert**, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Juli 1950.
- Kl. 41, N° 297850. 30. Juli 1951, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Polymerisieren von ungesättigten Verbindungen in wässriger Emulsion. — **Cassella Farbwerke Mainkur**, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 41, N° 297851. 30. Juli 1951, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Giessharzes. — **Cassella Farbwerke Mainkur**, Frankfurt (M)-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 7. Oktober und 2. November 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 43, N° 297852. 25. Juli 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Verhinderung von Korrosionen in Dampfkesseln usw. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Juli 1944.

- Kl. 44 b, Nr. 297853. 21. März 1950, 17½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Metallniederschlägen auf Oberflächen von anorganischen und organischen Körpern durch thermische Zersetzung von Metallverbindungen. — **Quarzhütte Silectra, Jimmy E. Gerber**, Ausstellungsstrasse 88, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Oktober 1949.
- Kl. 44 d, Nr. 297854. 28. Juli 1944, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphatüberzügen auf Metallen, insbesondere Eisen, Stahl und Zink, mit Phosphatlösungen. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1943.
- Kl. 44 d, Nr. 297855. 30. Juli 1951, 19½ Uhr. — Zusatzmittel für korrodierende Flüssigkeiten zur Verhinderung des Angriffs auf Metalle. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297927 (90).
- Cl. 45 c, N° 297856. 11 juin 1951, 17¼ h. — Procédé de préparation de pâtes à papier superblanches, à partir de pâtes de bois chimiques. — **Buffalo Electro-Chemical Company, Inc.**, Station B, Buffalo 7 (U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 30 juin 1950.
- Kl. 47 e, Nr. 297857. 27. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Wandkalender. — **Karl Werner Aktiengesellschaft**, Kanonengasse 32, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 48 a, N° 297858. 11 septembre 1950, 18½ h. — Machine à fondre les barres typographiques. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 20 septembre 1949.
- Kl. 48 b, Nr. 297859. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Flachdruckplatten. — **Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co., Inc.**, Glen Cove (N. Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 297860. 14. November 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Speisen eines Farbwerkes mit Farbe an Druckmaschinen. — **Dr. Max Ras**, Bellcrive-strasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 297861. 16. Januar 1952, 18 Uhr. — Befuchtungseinrichtung. — **Ernst Wagner**, Beckenhofstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 297862. 23. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Motorisch angetriebene Schreibmaschine. — **Remington Rand Inc.**, Buffalo 5 (N. Y., USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 25. Juni 1949.
- Kl. 48 g, Nr. 297863. 26. September 1950, 18¼ Uhr. — Rückschaltvorrichtung für den Wagen an Schreibmaschinen. — **Aug. Birchmeier's Söhne**, Fabrik für Stanzwerkzeuge, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 g, Nr. 297864. 24. November 1951, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Messen der Bedienungsgeschwindigkeit an schreibenden Maschinen und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Alderwerke vorm. Heinrich Kleyer Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1951.
- Cl. 48 g, N° 297865. 14 juin 1952, 15 h. — Machine à écrire. — **Paillard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 48 h, N° 297866. 8 août 1950, 17¼ h. — Procédé pour l'estampillage des œufs, dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé et produit obtenu par ce procédé. — **Giorgio Lorato**, via Trincea delle Franche 1, Milan (Italie). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Italie, 12 janvier 1950.
- Kl. 48 h, Nr. 297867. 25. März 1953, 18 Uhr. — Numeriereinrichtung für Druckpressen. — **Numerierapparatebau Hans Schlotterbeck**, Gutenbergstrasse 3—4, Stuttgart W (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Mai 1952.
- Cl. 48 i, N° 297868. 31 août 1951, 15 h. — Machine à polycopier. — **Block & Anderson Limited**, Kensington Church St. 58—60, Londres W. 8 (Grande-Bretagne). Mandataire: D^r H. Scheidegger, Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 31 août 1950 et 31 mai 1951.
- Kl. 48 i, Nr. 297869. 3. April 1952, 10 Uhr. — Hilfseinrichtung für Buchhaltungszwecke. — **Schweizerische Unfallversicherungsanstalt**, Fluhmattstrasse 1, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 49 a, Nr. 297870. 7. November 1951, 19 Uhr. — Photographische Kamera mit Anzeige der Aufnahmebereitschaft. — **Robot Berning & Co.**, Aachenerstrasse 21/23, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. — Priorität: Deutschland, 10. November 1950.
- Kl. 49 a, Nr. 297871. 20. März 1952, 19 Uhr. — Verfahren zum Mildern der Kontraststärke von photographischen Vergrösserungen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Henry E. Steftbacher**, Stutzhalde, St. Niklausen, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 b, Nr. 297872. 10. Mai 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von blaugrünen bis grünen Lichtfotografen und Filterschichten. — **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 12. Mai 1950.
- Kl. 49 b, Nr. 297873. 6. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur direkten Herstellung von Positiven. — **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 6. Juli 1950 und 7. Mai 1951.
- Kl. 49 b, Nr. 297874. 15. März 1952, 15 Uhr. — Verfahren zur Modifikation der Schwärzungskurve beim photographischen Material sowie Einrichtung zum Ausüben des Verfahrens. — **Hans Peter Klausner**, Friedrichstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 50 f, Nr. 297875. 22. Januar 1952, 18 Uhr. — Zeichenkopf. — **Franz Kuhlmann K. G.**, Werkstätten für Präzisionsmechanik und Maschinenbau, Bismarckstrasse 185, Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Februar 1951.
- Cl. 53 d, N° 297876. 16 février 1951, 17¼ h. — Pièce à musique. — **Société d'Etudes et d'Exploitation de Brevets Legrand & Cie (S. à r. l.)**, avenue Galliéni 55, Le Pecq (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 20 février 1950.
- Cl. 53 d, N° 297877. 27 décembre 1952, 18 h. — Mécanisme de boîte à musique. — **Emile Matthey & Fils**, fabrique de petite mécanique, Vuillebaud (Vaud, Suisse). Mandataire: E. Lowis, Lausanne.
- Kl. 54 a, Nr. 297878. 21. Februar 1952, 16¼ Uhr. — Hüpfstetze. — **Hermanus Wilhelmus Sondagh**, Tuinderstraat 4, Maastricht (Niederlande). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 54 b, N° 297879. 3 avril 1952, 20 h. — Patin à roulettes. — **Jules Ruedin-Ruedin**, Les Thuyas, Cressier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 54 c, N° 297880. 15 février 1953, 12 h. — Jeu de salon. — **Théophile Vonlanthen**, boulevard du Pont-d'Arve 49, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 54 f, Nr. 297881. 4. März 1950, 20 Uhr. — Fahrspielzeug. — **Heinrich Müller**, Fürther-Strasse 28, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 56 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297882 (56 d).
- Kl. 56 d, Nr. 297882. 27. Oktober 1951, 13 Uhr. — Raketengeschoss mit Abschussvorrichtung für dasselbe. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 56 e, Nr. 297883. 22. Mai 1953, 8 Uhr. — Schiessordner. — **Pius Hammer**, Bezirkslehrer, Steinenbachweg 738, Balsthal (Schweiz).
- Cl. 56 g, N° 297884. 11 mars 1952, 18¼ h. — Carabine automatique. — **GEVARM (Société à responsabilité limitée)**, rue Crozet Boussingault 86, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: France, 17 avril 1951.
- Kl. 56 h, Nr. 297885. 3. April 1951, 11¼ Uhr. — Aufschlagzünder mit Vorrohrsicherheit. — **Hans Lienhart**, dipl. Masch.-Techniker, Calle 21, N° 8—79, Apart. 302, Bogotá (Kolumbien). (Postadresse: Apartado Nacional 889, Bogotá). Vertreter: Adolf Lienhart, Zürich.
- Cl. 59, N° 297886. 25 mars 1952, 18¼ h. — Gyroscope «horizon artificiel». — **Robert Annen**, rue du Stand 37, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 59, N° 297887. 23 mai 1952, 19 h. — Dispositif pour limiter le niveau d'un liquide conducteur dans un contenant. — **Gilbert Crot**, et **Henri Demiéville**, Lausanne (Suisse). Mandataire: D^r J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298003 (120 f).
- Kl. 64, Nr. 297888. 25. September 1951, 19 Uhr. — Maximumwerk mit periodisch entkupeltem Mitnehmer für einen Schleppzeiger o. dgl., insbesondere für überlastbare Zähler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. März 1951.
- Kl. 66 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297889 (66 b).
- Kl. 66 b, Nr. 297889. 22. Januar 1952, 18 Uhr. — Eisengeschlossenes, elektrodynamisches Messgerät mit aus einer freitragenden Wicklung bestehendem Glockenanker. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. April 1951.
- Kl. 66 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297888 (64).
- Cl. 66 c, N° 297890. 1^{er} août 1951, 14 h. — Quotientmètre à courant alternatif. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 3 août 1950.
- Kl. 66 c, Nr. 297891. 21. September 1951, 16 Uhr. — Einrichtung zur Sicherung der Registrierung von elektrischen Registriervorrichtungen bei Spannungsausfall. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Februar 1951.
- Kl. 68, Nr. 297892. 5. Januar 1944, 20 Uhr. — Rechenmaschine. — **Deutsche Telefonwerke und Kabelindustrie Aktiengesellschaft**, Zeughofstrasse 6—10, Berlin SO 36 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 14. Januar 1943.
- Kl. 68, Nr. 297893. 11. November 1944, 20 Uhr. — Rechenmaschine. — **Deutsche Telefonwerke und Kabelindustrie Aktiengesellschaft**, Zeughofstrasse 6—10, Berlin SO 36 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1943.
- Kl. 68, Nr. 297894. 18. August 1947, 18¼ Uhr. — Rechenmaschine. — **Marchant Calculating Machine Company**, Fifth und Powell Streets, Oakland (Kalifornien, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 16. Oktober 1943.
- Cl. 68, N° 297895. 27 juin 1951, 20 h. — Machine à calculer munie d'un mécanisme d'impression à symboles. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: National Registrierkassen AG., Zurich. — Priorité: U.S.A., 29 juin 1950.
- Cl. 68, N° 297896. 12 juillet 1951, 10 h. — Machine comptable munie de moyens d'enregistrement. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: National Registrierkassen AG., Zurich. — Priorité: U.S.A., 12 juillet 1950.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297914 (79 k).
- Kl. 69, Nr. 297897. 18. Mai 1951, 20½ Uhr. — Anlage für die Tonaufzeichnung auf Magnettonbändern und für die wahlweise Wiedergabe von Tonaufnahmen von Magnettonbändern und von endlosen Nadeltonbändern. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K. G.**, Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 70, Nr. 297898. 21. Juli 1951, 19 Uhr. — Polarisationsvorrichtung. — **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Mainz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 4. Februar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 70, Nr. 297899. 2. November 1951, 18½ Uhr. — Bildwerfer für Lichtbilder. — **Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft**, Tegernseer Landstrasse 161, München 9 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 5. Januar 1951.
- Kl. 71 a, Nr. 297900. 23. August 1951, 18¼ Uhr. — Uhr mit indirekt angeordnetem Minutenzeiger. — **Eta AG. Ebauches-Fabrik**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 71 c, N° 297901. 8 août 1951, 14 h. — Pièce d'horlogerie comprenant un cadran et un boîtier, permettant la lecture de l'heure dans l'obscurité. — **Eugène Desfourneaux**, Douls 63, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297904 (71 k).
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297902 (71 h); 297903 (71 k); 297904 (71 k).
- Kl. 71 h, Nr. 297902. 22. Dezember 1951, 20 Uhr. — Weckerwerk. — **Jahresuhrenfabrik GmbH. Aug. Schatz & Söhne**, Triberg (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 15. Januar und 20. März 1951.

- Cl. 71 k, N° 297903. 26 septembre 1951, 19 h. — Montre dont une aiguille des secondes a même axe de rotation qu'une aiguille des minutes. — **Robert Richard**, Chigny sur Morges (Vaud, Suisse). Mandataire: Edm. Dégallier, Lausanne.
- Cl. 71 k, N° 297904. 25 février 1952, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Pièce d'horlogerie. — **Ed. Heuer & Co. S.A.**, rue Dufour 1, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 a, Nr. 297905. 25. September 1951, 18 Uhr. — Elektrischer Kleinmotor mit zeitlich regulierter Abgabe der Energie. — **Henri Bueche-Rossé**, Court (Schweiz). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Cl. 72 a, N° 297906. 3 juin 1952, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Montre munie d'une pile électrique. — **Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 b, Nr. 297907. 25. September 1951, 18 Uhr. — Uhranlage mit einer Anordnung zur Gleichstellung von sekundenweise weitergeschalteten Nebenuhren mit ihrer durch einen Gleichstellimpuls korrigierten Hauptuhr. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 14. März 1951.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297927 (90).
- Kl. 77, Nr. 297908. 29. Februar 1944, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aluminium-Siliziumlegierungen. — **Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft**, Bonn (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 27. Januar 1943.
- Kl. 78 a, Nr. 297909. 27. Oktober 1944, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zum Schmelzen von Leichtmetallen. — **Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft**, Bonn (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 79 b, N° 297910. 27 juin 1951, 18 h. — Machine à comprimer les coudes de tubes. — **André Huet**, avenue du Président-Wilson 48, Paris XVI^e; et **Compagnie des Surehauteurs, Société Anonyme**, rue de Berri 29, Paris VIII^e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 11 août 1950.
- Kl. 79 c, Nr. 297911. 4. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Schweißen und Schweißbrenner zur Durchführung des Verfahrens. — **Bari Institut**, Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297910 (79 b).
- Kl. 79 i, Nr. 297912. 10. Dezember 1951, 9 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Drahtösenzange. — **Hasler AG Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Cl. 79 k, N° 297913. 18 mai 1949, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Dispositif d'usage destiné à être monté sur une machine-outil. — **Albert-Julien Pariot**, avenue Dode de la Brunerie 5, Paris 16^e (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorités: France, 1^{er} juin 1948 et 22 février 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 297914. 15. September 1951, 13 Uhr. — Gerät zur Geschwindigkeitsbestimmung bei Werkzeugmaschinen, insbesondere Metallbearbeitungsmaschinen, wie Fräsmaschinen, Bohrmaschinen usw. — **Emil Schellenberg**, Speerstrasse 36, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 297915. 19. Oktober 1951, 18 Uhr. — Körner mit Schlaggewicht. — **Aktiebolaget C. E. Johansson**, Västerås vägen 1 A, Eskilstuna (Schweden). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich. — Priorität: Schweden, 31. Januar 1951.
- Kl. 79 l, Nr. 297916. 20. August 1951, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Automatische Bügelsäge. — **Lehrwerkstätten der Stadt Bern**, Lorrainestrasse 3, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 n, Nr. 297917. 2. Oktober 1951, 16 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Festigkeit von stabförmigen Stählen. — **Johannes Schwarz**, Ing., Griegstrasse 41/43, Berlin-Dahlem (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1950.
- Kl. 79 n, Nr. 297918. 4. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Vergüten von Metallteilen und Anlage zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Elecalor AG**, Fabrik für elektrothermische Apparate, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 n, Nr. 297919. 21. Januar 1952, 12 Uhr. — Glühkopf. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297978 (113).
- Kl. 80 d, Nr. 297920. 24. Oktober 1951, 19 Uhr. — Zusatz-Apparat zum Verzinken auf Sägen mit sich senkrecht zum Werkstück bewegendem Sägeblatt, insbesondere Bandsägen. — **Edy Meyer**, Rebbergstrasse 21/Eggbühl, Oberengstringen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 80 h, Nr. 297921. 20. Dezember 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen aus gehärtetem Holz und nach diesem Verfahren hergestellter Gegenstand. — **Paul Schuerch**, La Heutte bei Biel (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 80 k, Nr. 297922. 17. August 1953, 6 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formstücken aus zellulosehaltigem Material und nach diesem Verfahren hergestelltes Formstück. — **Furnier- & Sägewerke Lanz AG**, Rohrbach (Schweiz).
- Kl. 85 b, Nr. 297923. 27. Oktober 1951, 17 Uhr. — Polierscheibe mit mehreren Gewebelagen und Verfahren zur Herstellung der Polierscheibe. — **F. O. Harre & Co.**, Heinrichstrasse 108, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 297924. 14. September 1951, 17 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Schraubenschlüssel mit einstellbarem Maximalwert des übertragenen Drehmomentes. — **«ACRATOR» Engineering Company Limited**, Corys' Building, Cardiff (Wales, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297757 (2 e).
- Cl. 87 b, N° 297925. 29 juin 1951, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Appareil à percussion. — **Ingersoll-Rand Company**, Broadway 11, New-York 4 (U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 88, Nr. 297926. 30. November 1951, 19 Uhr. — Trockenanlage für Dachziegel und Backsteine. — **Robert Aebi & Cie AG**, Uraniastasse 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 90, N° 297927. 9 avril 1952, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Appareil pour le brossage d'objets soumis à l'action d'un liquide de gravure, notamment de cadrans de montres. — **Eugène Leuthold**; et **Louis Leuthold**, rue du Nord 67, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 94, N° 297928. 23 septembre 1953, 18 h. — Bracelet de montre. — **Charles Bessat**, rue Lamartine 16 bis, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 95, N° 297929. 17 mars 1952, 18 h. — Valve de remplissage pour briquet à gaz liquéfié. — **La Nationale S.A.**, rue des Falaises 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 95, N° 297930. 17 mars 1952, 18 h. — Réceptif à gaz liquéfié. — **La Nationale S.A.**, rue des Falaises 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 95, N° 297931. 1^{er} avril 1952, 19 h. — Tube-brûleur pour briquet à gaz liquéfié. — **La Nationale S.A.**, rue des Falaises 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 96 a, Nr. 297932. 31. Juli 1943, 12 Uhr. — Verfahren zur Verbindung einer hohlen Blechhülse mit einem Einsatz. — **Johannes Grossfuss**, Kurhausstrasse 15 a, Hennef/Sieg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 12. November 1942.
- Cl. 96 a, N° 297933. 10 avril 1952, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Dispositif amortisseur. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 avril 1951 et 4 avril 1952.
- Kl. 96 b, Nr. 297934. 21. Juli 1943, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Lager mit senkrechter Welle. — **MIAG Mühlenbau und Industrie GmbH**, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 20. August 1942.
- Kl. 96 b, Nr. 297935. 16. November 1951, 17 Uhr. — Spannrolle. — **Vereinigte Kugellagerfabriken Aktiengesellschaft**, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. November 1950.
- Kl. 96 b, Nr. 297936. 5. Februar 1952, 19 Uhr. — Spreizscheibe für mehrere Keilriemen. — **Heinrich Grünbaum**, Ingenieur, Centralbahnstrasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 96 d, Nr. 297937. 3. April 1952, 12 Uhr. — Einen Motor mit Riemenscheibe aufweisende Antriebsvorrichtung für Riementriebe. — **Leder & Co. AG**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 96 d, Nr. 297938. 13. März 1952, 20 Uhr. — Kette. — **Gustav Appel Maschinenfabrik**, Berlin-Spandau (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. November 1951.
- Kl. 96 c, Nr. 297939. 22. Dezember 1951, 20 Uhr. — Abdichtungseinrichtung. — **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 96 e, Nr. 297940. 6. August 1953, 18 Uhr. — Starrer Isolierkörper, insbesondere für die Wärmeisolation von Teilen einer Rohrleitung. — **Dr. Ing. Helmut Eimer**, Gätternstrasse 5, Uitikon a. A. (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297887 (59).
- Kl. 96 g, Nr. 297941. 6. Oktober 1951, 12 Uhr. — Stufenlos regelbares Reibradgetriebe. — **Dr. Josef Beier**, Konstruktionsbureau, Schlosspark, Altmünster-Ebenzwier (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 96 g, N° 297942. 7 mai 1952, 20 h. — Relais mécanique. — **Instruments et Outillage S.A. (F.I.O.)**, c/o Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de l'Islande 6, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297934 (96 b).
- Kl. 98 c, Nr. 297943. 16. Juli 1951, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Hebezeug. — **Gebr. Boehringer GmbH**, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 7. April 1949.
- Kl. 99 b, Nr. 297944. 28. Juli 1951, 12 Uhr. — Mahl- und Auspreßschnecke. — **Chemische Fabrik Griesheim**, Frankfurt/Main-Griesheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. November 1944.
- Kl. 100 b, Nr. 297945. 22. Dezember 1950, 19 Uhr. — Acisialkompressor. — **Edward Archibald Stalker**, First Street 409, Bay City (Michigan, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297939 (96 c).
- Kl. 103 c, Nr. 297946. 21. Februar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum raschen Schliessen der Regulierventile von Dampfturbinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 297947. 24. November 1944, 20 Uhr. — Abgasturbinenanlage an Brennkraftmaschinen. — **Prof. Dr. Ing. Karl Leist**, «Deutsches Haus», Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Juni 1942; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 104 b, Nr. 297948. 9. März 1951, 18 Uhr. — Regelvorrichtung an Brennkraftmaschinen, insbesondere Fahrzeugmotoren. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. März 1949.
- Kl. 104 c, Nr. 297949. 31. Januar 1944, 17 Uhr. — Zündverteiler für Zündeinrichtungen von Brennkraftmaschinen. — **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 3. Februar 1943.
- Kl. 104 c, Nr. 297950. 5. Februar 1951, 18 Uhr. — Vergaser für Brennkraftmaschinen. — **Dr. Ing. Werner Zarnack**, Lockstedter Lager-Nord (Holstein, Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Deutschland, 20. Juni 1950.
- Kl. 104 c, Nr. 297951. 18. Dezember 1951, 18 Uhr. — Brennstoffeinspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. — **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 30. Dezember 1950 und 3. Dezember 1951.
- Kl. 104 d, Nr. 297952. 27. Dezember 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zur Startschubhöhung von Turbostrahltriebwerken, insbesondere zum Antrieb von Flugzeugen. — **INCONEX-Handelsgesellschaft mbH für industrielle Produktkonstruktionen-Export**, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 106, N° 297953. 9 novembre 1950, 16 h. — Régulateur centrifuge. — **Léo Dessert**, rue du Moulin 32, Epinay; **Marcel Abel**, avenue de la République 26, La Courneuve; et **Georges Rua**, rue du Docteur Bauer, Saint-Ouen (Seine, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 1^{er} décembre 1949.
- Kl. 106. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297948 (104 b).
- Cl. 109, N° 297954. 11 février 1950, 12 $\frac{1}{4}$ h. — Procédé de fabrication d'une pile sèche plate. — **La Pile Leclanché**, Chasseneuil-du-Poitou (Vienne, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 25 février 1949.
- Kl. 110 a, Nr. 297955. 29. September 1943, 20 Uhr. — Leonard-Antrieb. — **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Oktober 1942.
- Kl. 110 a, Nr. 297956. 24. Oktober 1944, 15 Uhr. — Gleichstrommaschine, an der zwischen der abgegebenen Nutzspannung und einer steuernden Erreger-spannung eine mehrfache Verstärkung stattfindet. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1943.

- Kl. 110 b, Nr. 297957. 5. Februar 1943, 19 Uhr. — Oelisolierter Transformator für hohe Spannungen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. März 1942.
- Kl. 110 b, Nr. 297958. 23. Januar 1952, 18 Uhr. — Stromwendermaschine. — Rudolf Walser, dipl. El.-Ing. ETH, Fellenbergstrasse 77, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 110 c, Nr. 297959. 5. April 1945, 18 Uhr. — An einem Stromwender angeordneter Bürstenhalter mit Schiebbürsten. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Januar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 110 e, Nr. 297960. 24. Januar 1952, 18½ Uhr. — Kurzschlussankermotor. — **James Beresford & Son Limited**, Kitts Green Works, Mackadown Lane, Marston Green, Birmingham 33 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 25. Januar 1951.
- Kl. 110 c, Nr. 297961. 14. Februar 1952, 19 Uhr. — Anordnung für die Kühlung von zusammengesetzten Rotoren elektrischer Maschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 297962. 26. Mai 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Verbindung von Gehäuseteilen elektrischer Geräte. — **Stotz-Kontakt GmbH.**, Boveri-strasse 22, Mannheim-Käfertal (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Juni 1943.
- Kl. 111 a, Nr. 297963. 20. Oktober 1951, 12 Uhr. — Maschine zum gleichzeitigen Bewickeln langer Gegenstände mit mehreren Streifen, insbesondere elektrischer Leiter mit Papierstreifen. — **British Insulated Callender's Cables Limited**, Norfolk House, Norfolk Street, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 6. November 1950.
- Kl. 111 a, Nr. 297964. 15. Januar 1952, 17 Uhr. — Biegsames Schutzrohr für elektrische Leitungen. — **Rohrfabrik Rüsclikon AG.**, Rüsclikon (Zürich, Schweiz).
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297912 (79 i).
- Kl. 111 b, Nr. 297965. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Einrichtung zum Unterbrechen von Gleichstromkreisen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Juni 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 111 b, Nr. 297966. 12. November 1951, 19 Uhr. — Steuerquittungsschalter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Mai 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 297967. 30. Januar 1952, 18 Uhr. — Regelgerät für elektrische Wärmegeräte. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. März 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 297968. 13. Februar 1952, 16 Uhr. — Fallbügelregler. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 111 c, Nr. 297969. 4. Januar 1944, 18 Uhr. — Anordnung zur Steuerung mindestens zweier Verbraucherkreise unter Verwendung gittergesteuerter Dampf- oder Gasentladungsstrecken. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Januar 1943.
- Cl. 111 c, N° 297970. 17 octobre 1951, 17¼ h. — Dispositif de régulation d'au moins une génératrice électrique. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 22 décembre 1950.
- Kl. 112, Nr. 297971. 3. August 1943, 20 Uhr. — Kondensatorwickel und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 5. August 1942.
- Cl. 112, N° 297972. 1^{er} mars 1948, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un article métallique revêtu d'une couche de sélénium métallique et article métallique obtenu par ce procédé. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zürich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 1^{er} mars 1947.
- Kl. 112, Nr. 297973. 10. Oktober 1951, 19 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit bandförmigem Elektronenbündel und einseitiger Ablenkung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. Oktober 1950.
- Kl. 112, Nr. 297974. 20. Dezember 1951, 16 Uhr. — Glimentladungsröhre. — **Cerberus GmbH.**, Bad Ragaz (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 297975. 29. Februar 1952, 16¼ Uhr. — Suchgerät für die quantitative Messung der Intensität von Gamma- und Betastrahlen. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 297976. 6. März 1952, 19 Uhr. — Frequenzweiche für Mikrowellen. — **«Patelhold» Patentverwaltungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 113, Nr. 297977. 17. August 1944, 15 Uhr. — Selbsttätige Regeleinrichtung für den Elektrodenvorschub bei Lichtbogenöfen. — **Demag Elektrometallurgie GmbH.**, Bahnhofplatz 14, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Juli 1943.
- Kl. 113, Nr. 297978. 18. Oktober 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schmelzbadöfen, insbesondere Elektrodenschmelzbadöfen, mit keramischem Badbehälter und nach dem Verfahren hergestellter Ofen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1943.
- Kl. 114 b, Nr. 297979. 5. März 1952, 17¼ Uhr. — Abblendeinrichtung an Scheinwerfer-, Nebel- und Kurvenlampen von Fahrzeugen. — **Karl Nister**, via della Posta 6, Lugano-Paradiso (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 114 d, Nr. 297980. 19. November 1951, 19 Uhr. — Zündelement für die selbsttätige Zündung von Brennstoff-Luft-Gemischen. — **Baker & Company, Incorporated**, Astor Street 113, Newark (N. J., USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 18. November 1950.
- Kl. 114 d, Nr. 297981. 3. Januar 1952, 20 Uhr. — Elektrische Zündvorrichtung an Gasapparaten. — **Ernst Bachmann**, Automechaniker, Combaborel 4, Neuenburg (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 114 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297776 (13 b); 297778 (15a).
- Kl. 115 b, Nr. 297982. 28. August 1944, 18¼ Uhr. — Zweisockelige Zwerg-Soffittenglühlampe. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH.**, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 12. Oktober 1943.
- Kl. 115 c, Nr. 297983. 19. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Elektrische Hochdruck-Gasentladungslampe mit festen Glühelektroden. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH.**, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 20. August 1949.
- Kl. 115 c, Nr. 297984. 21. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Leuchte für Röhrenlampen mit zwei Lampensockeln. — **Walter Brägger**, Blauensteinerstr. 31, Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 116 e, Nr. 297985. 1. Juni 1951, 18 Uhr. — Einrichtung an Bett zur Verstellung eines Teils des Matratzenrahmens. — **Embru-Werke, Mantel-Iless, Hofmann-Hess & Co.**, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 f, Nr. 297986. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Therapeutisches Bestrahlungsgerät für Wärmebehandlung. — **Quarzlampen Gesellschaft mbH.**, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 297987. 6. Juni 1950, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Sulfonamiden aus Amino-4-methyl-1,3-dioxanen. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Dezember 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 297988. 3. Juli 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-(3',4'-Dioxyphenyl)-2-(α -methyl- γ -phenylpropyl-amino)- β -thanol-(1). — **Tropenwerke Dinklage & Co.**, Berlinerstrasse 220, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Dänemark, 9. August 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 297989. 2. Mai 1951, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer mehrgliedrigen heterocyclischen Verbindung. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Mai 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 297990. 23. Mai 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Penicillinsalzes. — **Commercial Solvents Corporation**, Terre Haute (Indiana, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 24. Mai 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 297991. 9. Juni 1951, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Verbindung der Sulfonamidreihe. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. August 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Cl. 116 h, N° 297992. 13 juin 1951, 18 h. — Procédé de préparation d'un dérivé de la pyrimidine. — **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183 à 193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 14 juin et 20 juillet 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 297993. 7. August 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen aromatischen Thioäthers. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 297994. 15. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von (+)-3-Methoxy-N-methyl-morphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298008 (125 b).
- Kl. 118 a, Nr. 297995. 23. Februar 1951, 18 Uhr. — Registrierkasse mit Einrichtung zur Ausgabe von Rabatt- oder anderen, einen Wert darstellenden Marken. — **Karl Endrich, Aktiengesellschaft für Bureau-Organisation und -Maschinen**, Bahnhofstrasse 48, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 118 a, N° 297996. 19 octobre 1951, 13 h. — Machine comptable. — **National Registrier Kassen GmbH.**, Thienemannstrasse 1—11, Berlin-Neukölln (Allemagne). Mandataire: National Registrierkassen AG., Zürich. — Priorité: Allemagne, 21 octobre 1950.
- Kl. 118 a, Nr. 297997. 18. Dezember 1951, 16¼ Uhr. — Vorrichtung zum Sortieren und Zählen von Hartgeldmünzen. — **Autolea AG.**, Apparatebau, Worbsstrasse 187, Gümligen (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 118 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297896 (68).
- Kl. 118 d, Nr. 297998. 8. Oktober 1952, 20 Uhr. — Einrichtung zum Anzeigen des Standes von Meisterschaftsspielen. — **Josef Eichmüller**, Techniker, Rehetobelstrasse 7; und Jakob Sauter, Harzbüchelstrasse 1, St. Gallen-Ost (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 297999. 7. März 1951, 17¼ Uhr. — Wechselstrom-Signalisierungsempfänger. — **Leonard Ernest Ryall**, Post Office Research Station, Dollis Hill, London N W 2 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 8. März 1950.
- Kl. 120 b, Nr. 298000. 15. Oktober 1951, 19 Uhr. — Schaltung mit einer Anzahl eingangsseitig parallel geschalteter, stabilisierter Verstärker. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. Oktober 1950.
- Kl. 120 e, Nr. 298001. 2. Juni 1950, 18 Uhr. — Elektrische Signalisereinrichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Prioritäten: Frankreich, 2. und 21. Juni 1949.
- Kl. 120 e, Nr. 298002. 23. Mai 1950, 16¼ Uhr. — Wahlausrüstung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Prioritäten: Frankreich, 23. und 24. Mai 1949.
- Cl. 120 f, N° 298003. 13 novembre 1950, 17¼ h. — Dispositif d'antenne. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zürich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 19 novembre 1949.
- Kl. 120 f, Nr. 298004. 5. Januar 1952, 13 Uhr. — Vorrichtung zur beliebigen Aufschaltung einzelner Sender auf einzelne Antennen. — **«Patelhold» Patentverwaltungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297976 (112).
- Kl. 120 g, Nr. 298005. 4. Dezember 1950, 17¼ Uhr. — Schaltung zur Synchronisierung eines Generators für periodische Schwingungen mit Synchronisierungsimpulsen. — **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 30. Dezember 1949.
- Kl. 121 b, Nr. 298006. 13. Februar 1952, 19 Uhr. — Elektromagnetischer Stellungsmelder. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 121 d, Nr. 298007. 15. Oktober 1951, 18 Uhr. — Blinkgeber in Blinklichtsignalanlagen. — **S.W.F.-Spezialfabrik für Autobehör** Gustav Rau GmbH, Ludwigburgerstrasse 17—19, Bietigheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1950.

- Kl. 125 b, Nr. 298008. 9. Januar 1952, 20 Uhr. — Behälter mit Mittel zur Abgabe von Flüssigkeiten, Cremes usw. — Gottlieb Segesser, Bünishoferstrasse, Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 298009. 19. Januar 1952, 12¼ Uhr. — Zusammenlegbarer Behälter. — Häring & Co. AG., Pratteln (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 126 a, N° 298010. 23 janvier 1951, 20 h. — Chariot pour le transport de boîtes à ordures et de réceptacles analogues. — Willy Weber, rue Malatrex 1, Genève (Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Kl. 126 b, Nr. 298011. 27. Oktober 1951, 12¼ Uhr. — Gelenkwagen. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 298012. 4. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Sichtschutzscheiben an Automobilen. — Gunnar Torsten Eriksson, Ingenieur, Storgatan 2, Uppsala (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, N° 298013. 3 mai 1952, 11¼ h. — Installation pour empêcher le vol d'un véhicule automobile. — Willy Grogguz, avenue Jean-Louis de Bons 7, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 b, N° 298014. 9 mai 1952, 17¼ h. — Tracteur agricole et routier. — Léon Dufour, rue de Lancy 35, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297933 (96 a); 297979 (114 b); 298007 (121 d).
- Kl. 126 g, Nr. 298015. 9. Mai 1952, 11 Uhr. — Vorderrad-Teleskopgabel für Motorfahrzeuge. — Dr. Antonio Vedova, Rämistrasse 37, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. Rudolf Meyer, Weesen.
- Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297933 (96 a).
- Kl. 127 i, Nr. 298016. 1. Februar 1944, 14 Uhr. — Blockeinrichtung mit mehrfach benutzten Blockleitungen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Februar 1943.
- Kl. 127 i, Nr. 298017. 30. Juli 1951, 17¼ Uhr. — Stellwerksanlage mit Tischhebelwerk in Eisenbahnanlage mit Unterteilung der Fahrwege in Teillfahrstrassen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lanber, dipl. Ing., Genf.
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297882 (56 d).

39 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 298018—298056

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298056 (126 a).
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298056 (126 a).
- Kl. 4 f, Nr. 298018 (277215). 5. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Gebäude für Theater und andere Veranstaltungen. — Adelar Perrottet genannt André Perrottet von Labau; und Erwin Stoecklin-Vogel, St.-Jakob-Strasse 62, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Oesterreich, 5. Juni 1950.
- Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298042 (61).
- Kl. 13 c, Nr. 298019 (293392). 4. Januar 1944, 15 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung für Gasfeuerungsanlagen. — Junkers & Co. GmbH, Wernau am Neckar (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 10. Februar 1943.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298042 (61).
- Kl. 15 i, Nr. 298020 (253231). 7. September 1950, 20 Uhr. — Tisch. — Franz Minet Möbelfabrik AG., Zurzach (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, N° 298021 (262232). 27 novembre 1951, ore 19. — Robinetto per macchina da caffè espresso. — Giovanni Achille Gaggia, viale Premuda 14, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 25 maggio 1951.
- Kl. 18 a, Nr. 298022 (280430). 3. November 1951, 12½ Uhr. — Vorrichtung zum Schneiden von Fäden und Fadenbündeln. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Februar 1951.
- Kl. 19 c, Nr. 298023 (284772). 6. September 1951, 17¼ Uhr. — Streckwerk. — Vereinigte Kugellagerfabriken Aktiengesellschaft, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. September 1950.
- Kl. 24 a, Nr. 298024 (287194). 18. Oktober 1949, 18 Uhr. — Reinigungsmittel. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298042 (61).
- Kl. 25 a, Nr. 298025 (294000). 3. Januar 1952, 17 Uhr. — Umlegkragen, insbesondere für Hemden. — Franz Taravella, Kinkelstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 32 f, Nr. 298026 (259428). 10. Juli 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Stärkeabbauprodukten. — Blattmann & Co., Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 33 d, Nr. 298027 (276400). 18. Mai 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur Ultraschallbehandlung von alkoholhaltigen Flüssigkeiten. — Friedrich Eisenegger, Bernstrasse 11 a, Ostermündigen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 p, Nr. 298028 (292945). 20. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bis-aminoalkoxy-alkans. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 298029 (292945). 20. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bis-aminoalkoxy-alkans. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298036—298039 (37 b).
- Kl. 36 q, Nr. 298030 (292945). 20. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bis-aminoalkoxy-alkans. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 298031 (295999). 24. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Anthrachinonverbindung. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

- Kl. 36 q, Nr. 298032 (295999). 24. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Anthrachinonverbindung. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 298033 (295999). 24. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Anthrachinonverbindung. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 298034 (291509). 27. Juli 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 298035 (295052). 11. August 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nrn. 298036—298040 (295054). 12. Juli 1951, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Anthrapyridins. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 54 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298018 (4 f).
- Kl. 58, Nr. 298041 (251911). 23. Mai 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zur Kontrolle der Lage zweier gegeneinander beweglicher Teile einer Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrmaschine. — Niles-Bement Pond Company, Charter Oak Boulevard, West Hartford 11 (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 61, Nr. 298042 (272859). 28. Januar 1952, 18 Uhr. — Selbsttätige Temperaturreguleinrichtung für elektrische Wärmegeräte. — Elealor AG., Fabrik für elektrothermische Apparate, Bleichenmattstrasse 32, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 71 f, N° 298043 (293184). 25 février 1952, 17¼ h. — Palier fixe pour pièce d'horlogerie. — Patechue S.A., Le Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298041 (58).
- Kl. 114 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298019 (13 c).
- Kl. 115 c, Nr. 298044 (285616). 11. Januar 1952, 17½ Uhr. — Beleuchtungs-vorrichtung mit Warmkathoden-Fluoreszenzstoffröhre und vorgeschalteter Drosselspule. — Fritz Knobel-Dubs, Ennenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 h, Nrn. 298045—298053 (284620). 31. Januar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Imidazolins. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 298054 (290449). 20. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer quaternären Ammoniumverbindung eines Bis-aminoalkoxy-alkans. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 298055 (290450). 1. August 1950, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-1-pyridyl-(2')-3-N-pyrolidino-propan-p-amino-salicylat. — Dr. Michael Erlenbach; und Dr. Adolf Sieglitz, Brüningsstrasse, Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 5. September 1949.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298028—298029 (36 p); 298030 (36 q).
- Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298056 (126 a).
- Kl. 126 a, Nr. 298056 (276584). 23. Februar 1952, 11 Uhr. — Satz von Konstruktionsbestandteilen. — Hartmann Planta, Obermeister, Seestrasse 257, Berlingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298056 (126 a).

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 4 b, N° 289921. 11 octobre 1950, 18 h. — Elément de construction, procédé de fabrication de cet élément et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. — Société d'Etudes et de Réalisations industrielles et techniques PROTECNIC S.A., Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission à «Mieafil» S.A. Ateliers d'isolation électrique et installations de bobinage, Zurich (Suisse); enregistrement du 6 avril 1954.
- Kl. 8 b, Nr. 266314. 30. Dezember 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Porenbeton. — Baupa AG., Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an Emmy Egger, Gritschach 4, Villach (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 14. April 1954.
- Kl. 15 i, Nr. 250327. 3. Mai 1946, 18¼ Uhr. — Verstellbarer Zeichentisch. — Kurt Maybach, Fürsprecher und Notar, Neuengasse 41, Bern; und Hermann Fischer, Bücherexperte, Sägehofweg 18, Bern-Bümpliz (Schweiz). — Lizenz-Aufhebung. Die zugunsten der E. Sterchi & Co., Bureau- und Schulmöbel, Hubelweg 6, Liebfeld-Köniz (Schweiz), lautende ausschliessliche Lizenz ist aufgehoben worden; registriert am 15. April 1954.
- Kl. 15 i, Nrn. 294292, 294293 und 294633. — Hermann Fischer, Bücherexperte, Sägehofweg 18, Bern-Bümpliz; und Kurt Maybach, Fürsprecher und Notar, Neuengasse 41, Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Lizenz-Aufhebung. Die zugunsten der E. Sterchi & Co., Bureau- und Schulmöbel, Hubelweg 6, Liebfeld-Köniz (Schweiz), lautende ausschliessliche Lizenz ist aufgehoben worden; registriert am 2. April 1954.
- Kl. 22 a, Nr. 260831. 29. September 1947, 20 Uhr. — Vorrichtung an Nähmaschinen zur Erzeugung von Zickzacknähten. — Jakob Blumer, Zürich bzw. Oberwetzikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an Georg Utz, Glättlistrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 15. April 1954.
- Kl. 36 n, Nr. 294685, Kl. 60, Nr. 296037, Kl. 107 d, Nr. 296124, Kl. 116 b, Nr. 295828, Kl. 116 h, Nr. 294900. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 7. April 1954.
- Kl. 49 b, Nrn. 278309, 282754, 288752, 291535, 294364. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 9. April 1954.
- Kl. 60, siehe Kl. 36 n.
- Kl. 79 l, Nr. 275208. 25. Januar 1951, 16 Uhr. — Nachstellbare Reibahle. — Fritz Olloz, Mechaniker, Bottminger-Strasse 50, Binningen bei Basel (Schweiz). — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von Merz AG, Dulliken, Dulliken bei Olten (Schweiz); registriert am 10. April 1954.

- Kl. 85 b, N° 283516. 12 mai 1950, 12 h. — Appareil pour traiter une surface. — Herbert Pearee, Londres W. 2. (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission à The Phoenix Telephone and Electric Works Limited, The Hyde, Hendon (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 2 avril 1954.
- Kl. 96 f, N° 284555. 9. August 1950, 14¼ Uhr. — Regelorgan für Radiatoren. — Handelsbolaget Tour Agenturer G. Tour & Co., Stockholm (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Uebertragung an Tour Agenturer Aktiebolag, Bragevägen 12, Stockholm (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert am 15. April 1954.
- Kl. 107 d, siehe Kl. 36 n.
- Kl. 115 c, N° 285616 (mit 291745, 292698). 7. Juni 1950, 17¼ Uhr. — Beleuchtungsanordnung mit Warmkathoden-Fluoreszenzstoffröhre und vorgeschalteter Drosselschule. — Elektro-Apparatebau Ennenda (Gl.) Fr. Knobel & Co., Ennenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an Fritz Knobel-Dubs, Ennenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 5. April 1954.
- Kl. 116 b, siehe Kl. 36 n.
- Kl. 116 f, N° 254944. 10. Mai 1947, 12 Uhr. — Einrichtung zur Körperbehandlung. — Fridolin Fluek; und J. Niedermann, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst P. Zbinden, Luzern. — Uebertragung des Anteils Niedermann an Fridolin Fluek, Habsburgerstrasse 37, Luzern (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 5. April 1954.
- Kl. 116 h, siehe Kl. 36 n.

Lösungen Radiations Radiazioni

179 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- Kl. 2 c, N° 256413. Kartoffelernteplag.
- Kl. 2 c, N° 266835. Mit einer Zugvorrichtung verbundene Graszettmaschine mit Zapfwellenantrieb.
- Kl. 2 d, N° 293634. Einrichtung für die Zubereitung von Futtermitteln mit wenigstens einem propellerartigen Rotationsorgan.
- Kl. 2 e, N° 274454. Rasensprenger.
- Kl. 2 e, N° 276054. Pflückapparat.
- Kl. 2 e, N° 287136. Pikiervorrichtung zum Verpflanzen von Sämlingen in Pflanzenanzuchtstätten.
- Cl. 3 c, N° 234733. Procédé de préparation d'une composition adhésive et composition obtenue par ce procédé.
- Cl. 3 c, N° 258217. Moulinet pour la pêche au lancer.
- Cl. 3 c, N° 270757. Miscuglio insetticida per la lotta contro la dorifera della patata.
- Kl. 3 c, N° 287790. Verfahren zur Schädlingsbekämpfung.
- Cl. 3 c, N° 287791. Canne à pêche télescopique.
- Kl. 4 a, N° 282960. Decke, insbesondere für Wohnbauten.
- Kl. 4 b, N° 267325. Mit Befestigungsmitteln versehene, aus einer Unterschicht und einer Deckschicht bestehende Bauplatte.
- Kl. 4 b, N° 285044. Insbesondere zur Herstellung von Gebäudewandungen dienendes, vorzugsweise aus Leichtbauplatten gebildetes Bauelement.
- Kl. 4 b, N° 293640. Schallabsorptionsplatte.
- Kl. 4 d, N° 245926. Verfahren zur Herstellung eines Wandbelages, Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellter Wandbelag.
- Kl. 4 d, N° 274743. Treppentritt zum Reparieren abgenutzter Treppen.
- Kl. 5 a, N° 258533. Kläranlage für sinkstoffhaltiges Betriebswasser für Wasserkraftanlagen.
- Cl. 5 a, N° 293646. Quai d'accostage pour bateaux.
- Kl. 6 a, N° 293647. Verfahren zum Verlegen von Eisenbahnschwellen aus Stahlbeton.
- Cl. 6 b, N° 275342. Dispositif de déversement d'ordures ménagères dans un véhicule.
- Kl. 7 c, N° 212604. Verfahren zum Betrieb einer Warmluftheizungsanlage und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
- Kl. 7 e, N° 285060. Boileranlage.
- Kl. 7 g, N° 212374. Heizanlage, bei welcher die Wärmeübertragung durch elektrische Widerstandskabel erfolgt.
- Kl. 8 b, N° 284027. Verfahren zum Ueberziehen von Mineralwollfasern mit einem Bindemittel.
- Cl. 10 a, N° 261094. Serratura per porte esterne.
- Kl. 10 d, N° 275725. Einrichtung zum Bedienen von Fensterläden.
- Kl. 13 b, N° 282985. Dispositif d'alimentation.
- Cl. 13 b, N° 293654. Serbatoio a depressione per liquidi.
- Kl. 14 b, N° 260816. Acetylenapparat.
- Kl. 14 b, N° 268802. Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von Acetylen.
- Kl. 15 a, N° 227765. Flüssigkeitswärmespeicheranlage, insbesondere für Haushaltswärme, zum Kochen, Braten, Backen und dergleichen.
- Kl. 15 c, N° 266053. Einrichtung zum Teppichklopfen und zum Wäscheaufhängen.
- Kl. 15 e, N° 258246. Aufhängevorrichtung für Vorhänge.
- Kl. 15 e, N° 268122. Tragläufer für Gardinen.
- Kl. 15 g, N° 293656. Sessel für Bestuhlungen mit hintereinander angeordneten Stuhlreihen.
- Kl. 15 h, N° 244559. Vorrichtung zur Aufnahme von Kindern.
- Kl. 15 l, N° 251347. Kleiderbügel.
- Kl. 19 b, N° 284356. Verfahren und Vorrichtung zur Regulierung der pro Zeiteinheit in einer Textilmaschine geförderten Fasermenge.
- Kl. 19 c, N° 238124. Speichenlose Antriebsscheibe für Bandantriebe an Textilmaschinen.
- Kl. 19 c, N° 260061. Einrichtung zum Einsaugen und Abführen der Fadenenden bei Fadenbrüchen an einer Spinnmaschine.
- Kl. 19 c, N° 260827. Saugrohr mit Krümmer für Absauganlagen.
- Cl. 19 c, N° 293664. Dispositivo pulitore di filato.
- Kl. 21 c, N° 268820. Einrichtung an automatischen Webstühlen zum Abschneiden des Schussfadens nach erfolgtem Schützen- oder Spulenwechsel.
- Cl. 21 c, N° 286825. Métier à rechargement en fil de trame.
- Kl. 22 d, N° 252119. Nähmaschine mit versenkbarem Maschinenkörper.
- Kl. 23 a, N° 285101. Stricknadel.
- Kl. 24 b, N° 267933. Trockenmaschine für Gewebe- und Papierbahnen.
- Cl. 24 c, N° 275398. Machine à imprimer les tissus au pochoir.
- Kl. 24 d, N° 293413. Uebergussvorrichtung für Wäschekochkessel. (Lösung infolge Verzichts vom 6. April 1954.)
- Kl. 25 a, N° 293683. Strumpfhalt-Vorrichtung.
- Kl. 25 b, N° 240974. Ohrenschützer.
- Cl. 25 d, N° 283031. Squadra per il taglio di capi di vestiario.
- Kl. 27 a, N° 245051. Schuh.
- Cl. 28 c, N° 240982. Procédé et appareil pour la pasteurisation ou la stérilisation du lait et autres liquides.
- Kl. 30 a, N° 216934. Elektrisch beheizbarer Ofen zum Backen und Dörren.
- Kl. 34 b, N° 284389. Einrichtung zum Sterilisieren oder Pasteurisieren von in Behältern befindlichen Nahrungs- oder Genussmitteln.
- Cl. 35 b, N° 289674. Machine à fabriquer les cigarettes à embout.
- Cl. 36 a, N° 274227. Procédé pour la préparation de produits composites.
- Kl. 36 i, N° 278929. Elektrischer Ofen. (Lösung infolge Verzichts vom 9. April 1954.)
- Kl. 36 o, N° 236993. Verfahren zur Veresterung von Fettsäuren mit niedermolekularen einwertigen Alkoholen.
- Kl. 36 o, N° 244341. Verfahren zur Darstellung von Dehydrokortikosteron.
- Kl. 36 o, N° 256509. Verfahren zur Herstellung von Dehydrokortikosteron.
- Kl. 36 o, N° 273398. Verfahren zur Herstellung eines in 7-Stellung chlorierten Cholesterylresters.
- Cl. 36 o, N° 256510. Procédé d'extraction et de purification d' α -dicétones à partir de mélanges complexes contenant d'autres cétones.
- Kl. 36 o, N° 280835. Verfahren zur Herstellung eines blau-fluoreszierenden Farbstoffes.
- Kl. 36 o, N° 282377. Verfahren zur Herstellung einer Verbindung mit semicyclischer Doppelbindung.
- Kl. 37 e, N° 271654. Verfahren zur Gewinnung von licht- und oxydationsbeständigen, pigmenthaltigen Produkten aus Pflanzen.
- Kl. 41, N° 247720. Verfahren zur Herstellung wässriger Polymerdispersionen polymerisierbarer Stoffe.
- Kl. 43, N° 277325. Verfahren zur Bekämpfung der Bildung von Kesselstein und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
- Kl. 45 f, N° 276158. Masshaltiger Transparent-Zeichenbogen.
- Kl. 47 e, N° 278000. Elastisches Kartesignal.
- Cl. 47 e, N° 282747. Schedario con apparecchio selezionatore.
- Kl. 48 a, N° 277334. Gerät zum Herstellen der Originale für den Notendruck.
- Kl. 48 d, N° 269810. Verfahren zum Befeuchten von Druckplatten an Druckmaschinen und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Cl. 49 a, N° 265860. Installation pour la photographie ou la cinématographie de portraits.
- Kl. 49 a, N° 293713. Kamera mit Linsenrevolver.
- Kl. 49 c, N° 255433. Photographisches Mehrzweckgerät.
- Cl. 49 c, N° 278010. Machine pour le développement de papiers photographiques industriels.
- Kl. 49 c, N° 283078. Einspannrahmen für photographische Vergrößerungspapiere.
- Kl. 50 c, N° 277689. Füllfeder.
- Kl. 50 c, N° 259146. Zweifarben-Füllfederhalter.
- Kl. 50 e, N° 255437. Gerät zum Aufsuchen von Adressen und Fernsprechnummern.
- Kl. 50 f, N° 259148. Bleistiftspitzer.
- Kl. 54 b, N° 251672. Skibindung.
- Kl. 54 c, N° 284820. Einrichtung an automatischen Kegelstellanlagen zum wahlweisen Aufstellen einzelner Kegel.
- Kl. 54 d, N° 281160. Fußball-Würfelspiel.
- Cl. 56 d, N° 275835. Elevateur pour amener des charges à une plate-forme mobile.
- Kl. 56 g, N° 212875. Selbsttätige Schusswaffe, insbesondere Handfeuerwaffe.
- Cl. 62, N° 282430. Manomètre à mercure pour la mesure des pressions inférieures à la pression atmosphérique.
- Kl. 69, N° 267729. Vorrichtung zum Plattenwechseln für Magazingrammophone.
- Kl. 70, N° 260352. Binokulare Kopflupe.
- Kl. 70, N° 267733. Blendschutz mit Durchblicköffnungen, insbesondere für Auto-, Motorrad- und Velofahrer.
- Kl. 71 c, N° 280884. Umstellvorrichtung für das Zifferblatt, bei einer Uhr für 24-Stundenanzeige.
- Cl. 71 f, N° 286920. Montre-broche.
- Kl. 72 b, N° 252820. Elektrisches Schlagwerk für Glocken.
- Kl. 73, N° 236801. Zapfenpoliermaschine.
- Cl. 73, N° 293738. Appareil pour régler la longueur du dard d'une ancre de pièce d'horlogerie.
- Cl. 79 b, N° 274308. Procedimento per foggare un oggetto metallico partendo da una verga, e macchina per realizzare questo procedimento.
- Kl. 79 c, N° 217820. Schweißtransformator mit Streusteg.
- Kl. 79 k, N° 265580. Werkzeugeinspannvorrichtung.
- Cl. 79 k, N° 272337. Mandrino autocentrante per trapani ed altre macchine utensili.
- Cl. 79 l, N° 271184. Macchina per orientare e trasportare pezzi meccanici provvisti di una testa e di un gambo, quali viti, bulloni, chiodi e simili.
- Kl. 85 a, N° 293751. Handschleif- bzw. Poliermaschine.
- Kl. 92, N° 288822. Dispositif à pointiller une application de peinture.
- Cl. 95, N° 284162. Complesso formato da una pluralità di fiammiferi applicabile ad un pacchetto di sigarette.
- Kl. 96 c, N° 243894. Reibschleiben-Anlasskupplung.
- Cl. 96 e, N° 266461. Tube souple.

- Kl. 96 e, Nr. 293758. Einrichtung zur Abdichtung eines Kolbens in einem Zylinder, insbesondere für Druckluftbremsen.
- Cl. 96 f, N° 241732. Robinet.
- Cl. 96 f, N° 241733. Robinet.
- Kl. 96 f, Nr. 252604. Dichtung für Wasserhähne und dergleichen.
- Kl. 96 g, Nr. 279996. Stufenlos regelbares Getriebe mit einem zwischen einstellbar gelagerten Reihkörpern laufenden Uebertragungsmittel.
- Kl. 98 b, Nr. 293765. Einrichtung zum Tragen und Heben von Lasten.
- Cl. 100 b, N° 293767. Compresseur rotatif.
- Kl. 103 c, Nr. 247818. Turbine.
- Kl. 104 a, Nr. 278101. Verfahren zur Behandlung von metallischen Oberflächen.
- Kl. 104 h, Nr. 292190. Pneumatischer Drehzahlregler an Einspritzbrennkraftmaschine.
- Kl. 104 d, Nr. 264095. Brennstoff-Steuereinrichtung für Verbrennungsturbinen-Kraftanlage.
- Cl. 104 d, N° 267190. Groupe propulseur à réaction.
- Cl. 104 d, N° 268644. Groupe propulseur à réaction.
- Cl. 104 d, N° 270342. Groupe propulseur à réaction.
- Cl. 104 d, N° 284892. Installation de turbine à combustion interne.
- Kl. 108 e, Nr. 236648. Rohrbündel für Wärmetauscher.
- Kl. 109, Nr. 285264. Akkumulatorenbatterie.
- Kl. 110 c, Nr. 252216. Wicklung, insbesondere für Erregerspulen.
- Kl. 110 c, Nr. 271220. Verfahren zur Herabsetzung des Verschleißes an den Gleitkontakflächen von dynamoelektrischen Maschinen.
- Kl. 110 c, Nr. 284582. Anordnung zur Zentrierung der Lagerstellen von elektrischen Maschinen, Drehspulen und dergleichen.
- Kl. 110 d, Nr. 242012. Schaltung zum Konstanthalten der Klemmenspannung eines mit Gleichstrom zu speisenden Verbrauchsgesetzes.
- Kl. 111 a, Nr. 287995. Abstreifer an gelängten Körpern zum Aufbringen von Lacken auf diese Körper.
- Kl. 111 b, Nr. 216793. Elektromagnetisches Schütz.
- Kl. 111 b, Nr. 251755. Elektrisches Steuerorgan.
- Kl. 111 b, Nr. 257228. Elektrischer Druckknopfschalter.
- Kl. 111 c, Nr. 221097. In gasgefülltem Gefäß untergebrachter Eisendrahtwiderstand.
- Kl. 111 d, Nr. 214712. Anordnung zum Schutz von Gleichstromnetzen gegen Rückstrom.
- Kl. 112, Nr. 211559. Nach Art eines Fernsprech-Klappankerrelais aufgebautes Phasenrelais für Wechselstrom.
- Kl. 112, Nr. 212278. Anordnung zur Verminderung von elektrischen Schwingungserscheinungen in Stromrichteranlagen.
- Kl. 112, Nr. 216251. Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 265044. Geschwindigkeitsmodulierte Verstärkeröhre.
- Cl. 112, N° 270377. Tube électronique à modulation de vitesse.
- Cl. 112, Nr. 277130. Relais electromagnétique.
- Kl. 113, Nr. 284605. Elektrischer Widerstandsofen.
- Cl. 114 f, N° 263414. Dispositif rotatif de pulvérisation pour brûleur à huile lourde.
- Kl. 115 b, Nr. 273242. Vorrichtung zur Beleuchtung eines Arbeitsfeldes.
- Kl. 116 a, Nr. 276263. Venenstaubeinde.
- Cl. 116 c, N° 280668. Boîtier avec rouleau de matière en ruban.
- Kl. 116 c, Nr. 284210. Bruchband.
- Cl. 116 c, N° 293804. Appareil avertisseur pour mouilleurs de lit.
- Kl. 116 f, Nr. 281893. Appareil de massage.
- Kl. 116 h, Nr. 293811. Verfahren zur Darstellung eines in γ -Stellung arylsubstituierter Butyrolaktone.
- Kl. 120 b, Nr. 269351. Schaltungsanordnung in einem OB-Verbindungsnetz.
- Kl. 120 d, Nr. 219021. Elektrische Fernmeldeanlage.
- Kl. 120 f, Nr. 265062. Vorrichtung zur Frequenzumsetzung von elektrischen Schwingungen des Ultrakurzwellenbereiches nach dem Ueberlagerungsprinzip.
- Cl. 120 f, N° 267010. Installation de télécommunication par impulsions électriques.
- Cl. 120 g, N° 286697. Dispositif d'alimentation du balayage lignes dans un récepteur de télévision.
- Kl. 121 d, Nr. 216844. Vorrichtung für die optische Anzeige des Ansprechens eines Apparates.
- Kl. 122 a, Nr. 293830. Beschriftete Ausstelltafel, deren Beschriftung auswechselbare Zeichen aufweist.
- Cl. 123 c, N° 282236. Dispositif porte-assiette pour camping.
- Kl. 125 a, Nr. 266531. Verpackungsmaschine.
- Kl. 125 a, Nr. 293832. Obstverpackungsmaschine.
- Kl. 125 b, Nr. 220063. Plombierter Gegenstand.
- Cl. 125 b, N° 247893. Emballage pour produits solides, tels que des comprimés pharmaceutiques.
- Cl. 125 b, N° 252039. Dispositif de liaison composé de deux éléments susceptibles de s'emboîter l'un dans l'autre.
- Kl. 125 b, Nr. 253609. Verpackung.
- Kl. 125 b, Nr. 293833. Verschlusshülzenschrift für Bandeisenerreifungen.
- Cl. 125 c, N° 259989. Transporteur à flèche articulée.
- Kl. 125 c, Nr. 270154. Bandfördevorrichtung für Umladung und andere Transporte.
- Kl. 126 a, Nr. 287749. Wohnanhänger für Motorfahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 249767. Umschaltgetriebe.
- Kl. 126 b, Nr. 257268. Schaltgestänge an Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 259013. Schaltgestänge an Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 259014. Lenksäulen-Schaltgestänge an Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 259996. Schaltgestänge an Motorfahrzeugen.
- Cl. 126 b, N° 293347. Dispositif de signalisation optique pour véhicules.
- Kl. 126 b, Nr. 293840. Steuereinrichtung für das Druckschaltmittel von selbsttätig schaltenden Wechselgetrieben.
- Kl. 126 b, Nr. 293844. Autounterhalt-Anzeigevorrichtung.
- Kl. 126 d, Nr. 258749. Vorrichtung zum Aufbringen und Abnehmen von Radreifen.
- Kl. 126 f, Nr. 253854. Beleuchtungsdynamo für Fahrräder.
- Kl. 127 k, Nr. 270436. Kontakteinrichtung an einer Fahrleitung zum Betätigen von Signalen, Weichen oder dergleichen.

14 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 4 d, Nr. 252945 (235926). Verfahren zur Herstellung eines Wandbelages und nach diesem Verfahren hergestellter Wandbelag.
- Kl. 15 c, Nr. 282598 (266053). Einrichtung zum Teppichklopfen und zum Wäscheaufhängen.
- Kl. 36 o, Nr. 254992 (244341). Verfahren zur Darstellung von Δ 4,5; 11,12-Oxy-pregnadien-3,20-dion.
- Kl. 36 o, Nr. 254993 (244341). Verfahren zur Darstellung von Dehydrocorticosteron.
- Kl. 36 o, Nr. 254994 (244341). Verfahren zur Darstellung von Corticosteron-11-monoacetat.
- Kl. 36 o, Nr. 254995 (244341). Verfahren zur Darstellung von Δ 4-Pregnan-3,20-dion-11 β ,21-diol.
- Kl. 36 o, Nr. 255307 (244341). Verfahren zur Darstellung von Δ 4,5; 9,11,21-Oxy-pregnadien-3,20-dion.
- Kl. 36 o, Nr. 268749 (256509). Verfahren zur Herstellung von Corticosteron.
- Kl. 36 o, Nr. 268750 (256509). Verfahren zur Herstellung von Dehydrocorticosteron.
- Kl. 36 o, Nr. 269976 (244341). Verfahren zur Herstellung von 11-Dehydrocorticosteron.
- Kl. 56 g, Nr. 242094 (212875). Selbsttätige Schusswaffe, insbesondere Handfeuerwaffe.
- Kl. 111 b, Nr. 225300 (216793). Elektromagnetisches Schütz.
- Kl. 112, Nr. 218285 (212278). Anordnung zur Verminderung von elektrischen Schwingungserscheinungen in Stromrichteranlagen.
- Cl. 125 c, N° 274446 (259989). Transporteur à flèche articulée.

Verzeichnis der am 17. April 1954 veröffentlichten 298 Patentschriften

Liste des 298 exposés d'invention publiés le 17 avril 1954

Lista dei 298 esposti d'invenzione pubblicati il 17 aprile 1954

290609	296314	296352	296390	296429	296467	296506	296544
292963	296315	296353	296391	296430	296468	296507	296545
296276	296316	296354	296392	296431	296470	296508	296546
296277	296317	296355	296393	296432	296471	296509	296547
296278	296318	296356	296394	296433	296472	296510	296548
296279	296319	296357	296395	296434	296473	296511	296549
296280	296320	296358	296396	296435	296474	296512	296550
296281	296321	296359	296397	296436	296475	296513	296551
296282	296322	296360	296398	296437	296476	296514	296552
296283	296323	296361	296399	296438	296477	296515	296553
296284	296324	296362	296400	296439	296478	296516	296554
296285	296325	296363	296401	296440	296479	296517	296555
296286	296326	296364	296402	296441	296480	296518	296556
296288	296327	296365	296403	296442	296481	296519	296557
296289	296328	296366	296404	296443	296482	296520	296558
296291	296329	296367	296405	296444	296483	296521	296559
296292	296330	296368	296406	296445	296484	296522	296560
296293	296331	296369	296407	296446	296485	296523	296561
296294	296332	296370	296409	296447	296486	296524	296562
296295	296333	296371	296410	296448	296487	296525	296563
296296	296334	296372	296411	296449	296488	296526	296564
296297	296335	296373	296412	296450	296489	296527	296565
296298	296336	296374	296413	296451	296490	296528	296566
296299	296337	296375	296414	296452	296491	296529	296567
296300	296338	296376	296415	296453	296492	296530	296568
296301	296339	296377	296416	296454	296493	296531	296569
296302	296340	296378	296417	296455	296494	296532	296570
296303	296341	296379	296418	296456	296495	296533	296571
296304	296342	296380	296419	296457	296496	296534	296572
296305	296343	296381	296420	296458	296497	296535	296573
296306	296344	296382	296421	296459	296498	296536	296574
296307	296345	296383	296422	296460	296499	296537	296575
296308	296346	296384	296423	296461	296500	296538	
296309	296347	296385	296424	296462	296501	296539	
296310	296348	296386	296425	296463	296502	296540	
296311	296349	296387	296426	296464	296503	296541	
296312	296350	296388	296427	296465	296504	296542	
296313	296351	296389	296428	296466	296505	296543	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberwiesungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurs vom 7. Mai 1954 an — Cours de réduction dès le 7 mai 1954

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.74; Dänemark: Fr. 63.25; Deutschland: Fr. 104.56; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26; Niederlande: Fr. 115.50; Schweden: Fr. 84.50.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aesch (Luzern): Stalder Theo, Baumwälder, VII 15737. Agno: Ignis S.A., XIa 6207. Allmendingen (Thun): Zaugg H., Bauunternehmung, III 24726. Amriswil: Waldvogel O., Import-Versand, VIII 4477. — Zöllig-Vetter E., Gärtnerei, VIII 4475. Arch: Schlup Gebr., mechanische Präzisionsartikel, Va 4262. Arlesheim: Liga der Baseler Steuerzahler, V 25552. Avenches: Brog Ernest, fabrication de sièges, II 17630. Bad Ragaz: Egger-Baummann J., Schneidermeister, X 6714. Baden: Orell-Füssli-Annoncen A.G., Agentur Baden, VI 10700. Basel: Baumgartner Gottfried, Vertreter, V 11869. — Conzett Verena, Frl., Psychologin, V 25575. — Kappler Anna, Frau, Verkäuferin, V 25576. — Kaufmann-Andri Emil, V 25587. — Kreuznager A.G., V 25553. — Müller-Courvoisier F., V 25556. — Mundwiler A., Innendekorationsmalen, V 25563. — Neutraler Quartierverein Wetzstein-Hörnli, V 25548. — Radelfinger A.G. M., Eisenhandel, V 1329. — Rhyklang-Chörli, V 25577. — Rüpeta A.G., V 1703. — Rudo-Textilien Rüdlin & Doebeli, V 3720. — Ruggli Joseph, Gewerbelehrer, V 25562. — Schelllin Erwin, Dr. phil., V 25559. — Schweizerischer Verband des christlichen PTT-Personals, Sektion Basel-Telephon, V 25569. — S.Jvana GmbH., V 25540. — Stalder Max, Kaufmann, V 25560. — Stöcklin Anna, Frl., Gärtnerei, V 18839. — Vor-

brodt Jean Charles, Ing., Chemiker, V 25657. — Ziegler-Hürzeler Fritz, V 25581. — Zürcher Hans, technische Neuheiten-Vertrieb, V 25579. Bedano: Comune di Bedano, tassa fognatura, Xla 6209. Bellinzona: Assicurazione collettiva Tensol S.A., Plotla, XI 5700. — Classe 1905, Bellinzona, XI 5682. Bern: Bühler Renate, Bürolin, III 24719. — Chappuis Maurice, Kaufmann, III 24721. — Häfeli-Weber L., Frau, III 24722. — Meylan Frank, III 1584. — Schmid Emma, pensionierte Verwaltungsgeschäftin PTT, III 24716. — Steinmann-Schärer Werner, III 6150. — «Suk-Vuk» der Jüdischen Studentenschaft, III 19151. — «Tub-Produkte» F. Kacznig, III 24723. — Ungarische-Schweizerische Mission, III 24734. — Vogt Max, chemische Produkte, Oehlheld, Farben und Lacke, III 24742. — Witschi Friedrich, Schlosser, III 24720. Bex: Pellissier Maurice, torréfaction de cafés, thés, épices en gros, IIB 3898. Biel-Bleu: Gerber Werner, Lehrer, IVA 7578. — Graf Paul, Verwaltung Känzig, IVA 8663. — Knoll-Degen C. B., Frau, IVA 8656. — 2. Schweizerisches Militärmotorsportfahrerschiesens 1954, IVA 8661. Illitea: Stüssi Fritz, Landwirt, Zaun, IXa 1005. Bimlingen: Bolliger-Senn Hans, V 25564. Birsfelden: Hiltbrunner Adolf, Chauffeur, V 25561. Bonfol: Fonds des cloches — Glockenfonds Temple de Bonfol, IVA 4009. Bühlungen: Brunner-Baumbach D., V 25578. Brugg (Aargau): Juchli & Leder, Vindonissa-Garage, Windisch, VI 10710. Brunnenthal: Moser Willi, Sattler und Tapezierer, VA 4266. Buchs (Aargau): Friker-Karrer Alfred, Vertretungen, VI 10707. Châtenai-d'Oex: Duperrez Maurice, entreprise maçonnerie, IIB 3896. Châtel-St-Deals: Hospice St-Joseph, IIB 660. La Chaux-de-Fonds: Bezençon Marcel, représentant, IVb 1307. — Monnier Marcel, auto-école moderne, IVb 102. Chavaunus sur Moudon: Desarzens Albert, société suisse d'assurance contre la grêle, agence, II 15021. Chrens: Dumas Louis, arch. S.A., IIB 3894. — Etter E. R., Mme, IIB 3897. Cottens (Vaud): Barbay Louis, menuiserie-charpente, II 14193. Gully: Contemporains de Lavaux 1903, II 4106. Derendingen: Hostettler Werner, Schreiner und Zimmerer, VA 3325. Dornach: Radlerklub «Wanderlust», V 25550. — Tschakalaw A., dipl. Architekt, V 25443. Ebikon: Ziswiler Franz, Lederwarenfabrikation, VII 15768. Egg bei Zürich: Aktionskomitee für die Erhaltung der Forchbahn, VII 13873. Elmstetten: Gyr-Kälin Beda, VII 47648. Emmen: «Emmen in Blumen», VII 13100. Eschenz: Turnverein, VIIc 4476. Filfelen: Vereinigung Alte Kirche Filfelen, VII 15762. Flums: Konsumverein Flums-Berg, N 6719. Frauenfeld: Evangelische Kirchenpflege, VIIc 4474. — Tagung 1954 der ehemaligen Drag-Schwadron 19, VIIc 4466. Frutigen: Bezirksrat Baufonds, III 22550. Gais: Ostschweizerische Krankenkasse, Sektion, IX 14513. Genève: Association des élèves de l'école d'interprètes, Université de Genève, I 13405. — «Bulletin paroissial», paroisse Ste-Jeanne de Cantal, 19945. — Charvier Emile, I 12685. — Chevalley André S., représentant Nestlé, 17392. — Confrérie de la Chaine des Rôtisseurs «Hospes», I 13393. — Dambine Colette Jeanine, Mme, dite Colette Jean, artiste, I 6883. — Favre Edmond, expert-comptable, 13087. — Gollard Alphonse, vendeur UL, I 13402. — Guy Raymond, I 13401. — Huser Jean, laboratoire dentaire, I 10711. — Lehmannoptik Bernhard Ph., Lehnmann, I 13406. — Modernplastik S.A., I 7102. — Nicolet André, I 13397. — Rösel Christa, Mlle, I 13399. — Société commerciale de Banque S.A., I 3022. — Société suisse des cuisiniers, section de Genève, I 13398. — Witschard Rodolphe, vendeur UL, I 11793. Gersensee: Niederbauer Ernst, Sand und Kies, III 24747. Genesee: Wasserversorgung Genesee, VII 15760. Giswil: Grundbuchamt Giswil für Vermarktungen und Vermessungskosten, VII 15761. Glarus: Gemeinschaftsunternehmung W. Häsl F. Vago, IXa 2172. — Suter A., elektrotechnische Unternehmung vorm. H. Häslers Wwe., IXa 2173. Glutbrugg: Mühlethaler Heinz, Bormechaniker, VIII 29142. Gordola: Gruppo giovani conservatori Gordola e Valle Verzasca, XI 5675. Grossaffoltern: Lysser Fritz, Drescher Ottiwil,

III 24714. Gryon: Ponnaz-Blum Lucien, IIB 3261. Gstaad: Berchten Arnold, Kunstgewerbe, III 24727. Herisau: Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes VPD, Sektion, IX 14540. Herzogenbuchsee: Anderegg Ernst, Unternehmer, IIIa 2312. Hochwald: Vögtli-Wörck Max, mechanische Werkstätte und Landmaschinen, V 25372. Joux: Touristenverein Naturfreunde, IX 6521. Jussy: Nolr Pierre, pasteur, I 13395. Kehrsatz: Kräuchi Lina, Frau, III 24731. Klosters Dorf: Viehzuchtgenossenschaft, Klosters Dorf, X 6720. Künzli: Frel Robert, Schreiner, III 24707. — Vionnet Louis, III 24715. — Wälti Gottfried, Lehrer, III 24725. Langenthal: Katholischer Kirchenchor, Orgelfonds, IIIa 1848. — «Pelzkühl-Service» Ernst Mäder, IIIa 750. — Scheldegger Hans, dipl. Ing. SIA, IIIa 2303. — SEV Schweizerischer Eisenbahnerverband, Sektion Oberaargau, IIIa 2307. Lausanne: Auderset M. F. Pohl, successeur, II 13616. — Bucher Armin, Importations, II 5314. — Chapuis Ch., antiquités, II 18292. — Fink Henry, II 14393. — Gravures-Découpages Walter Weibel, II 12563. — Grezet Robert, II 16592. — Jenny Robert & Cie, II 16619. — Michel Adolphe, II 16362. — Revelly Georges, II 16751. — Raymond Marie-Annette, Mlle, II 17008. — Weber Peter, II 16374. Lauterbrunnen: Steiner Hans, Transporte und Kohlen, III 13379. Liebefeld: Fuhrer Erwin, Apéritifs, Liqueurs und Spirituosen, III 24729. — Gysi Ernst, gewesener Geschäftsführer, III 24736. Locarno: Fontana Germano, XI 1792. — Movimento sociale femminile, XI 2161. Lopagno: Foglia Arturo, capomastro, XIa 4515. Lottigna: Consorzio allevamento vestime ovino Lottigna-Torre, XI 5694. Lugano: Andrezza Illuminato, XIa 6220. — Brunelli Carlo, lampadari stile antico e moderno, XIa 6217. — «Cetia» von Ritter & Co, XIa 2222. — Classe 1914, XIa 6132. — Gestioni Latine Mobiliari G.L.M., XIa 6205. — Mantegazza & Cattaneo, Ing. dipl. ETH, XIa 5878. — Marti-Wodeg A., XIa 6219. — Tennis club Loreto, XIa 6208. — Tennis court Groco sport, XIa 6213. Lungern: Omlin Al., Dr., Tierarzt, VII 15713. Luzern: Freunde schweiz. Volksbildungsheime, Ortsgruppe Luzern, VII 15773. — Köhne Rudolf, Dr. jur., Rechtsanwalt und Urkundsperson, VII 15766. — «Moststube» Schweizerische landwirtschaftliche Ausstellung (SLA), VII 15770. — Tisch-Fussball-Klub Helvetia, VII 15747. Mendrisio: Associazione cinema educativo ACEI, XIa 2237. — Cazzaniga & Rossi, mobili, serratenti, XIa 6216. — Società bocciolina Romano, XIa 6204. Möhlin: Gastpar Max, Pfarrer, VI 10706. Möllis: Komitee für Ausbildungsförderung, IXa 1317. Montagnola: Brodmann Charles, XIa 4695. — Brodmann Charles, DVZ «Deutsche Verkehrs-Zeitungen», XIa 4756. Montana-Vermala: Sambuc E. A., Mme, auberge des Barzettes «Solalpa», IIC 5079. Morges: Wermelinger-Gutzwiller Fritz, II 18287. Montier: Juge d'instruction du district de Moutier, IVA 8659. Münchenbuchsee: Platzgerklub, III 21721. Muttetz: Forster Wilhelm, Prokurist, V 25554. Neuchâtel: Ceschlin Jean, tabacs et cigares, rue du Seyon 1, IV 5761. — Choffat Marie-Alice, Mlle, IV 5768. — Kuntzer Jean-Claude, vln., IV 1094. — Thévenaz Eric, IV 5757. — Triplet François, ingénieur-forestier, IV 5760. Neuveville: Biber Conrad, Dr. phil., V 25547. Niederrohrdorf: Vogler Paul, Buchdruckerei und Kartenverlag, VI 10708. Oberdiessbach: Landwirtschaftliche Genossenschaft, III 24737.

(Fortsetzung siehe Nr. 107 — Suite voir N° 107)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kampoda

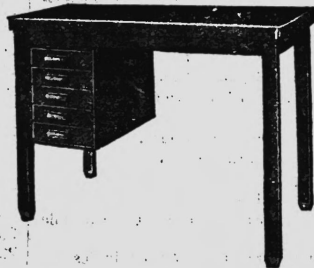
MEUBLES DE BUREAU EN ACIER

DISTRIBUTEURS GÉNÉRAUX POUR LA SUISSE

MARIUS TROSSELLI & FILS, GENÈVE

Rue du Sand 62

Téléphone (022) 5 64 05



STEUER REVUE

Aktuelle, interessante
 Fachzeitschrift für den
 Steuerzahler. Jahres-
 abonnement Fr. 20.—,
 Probenummern gratis.
 COSMOS-VERLAG
 BERN

Erfolgreiches Inkasso

anerkannter und bestrittener Forderungen
 Gläubigervertretung in Insolvenzverfahren
 Verlangen Sie kostenlose Zustellung unserer
 Tarife

Aktiengesellschaft vorm.
 SCHWEIZERISCHER CREDITOREN-
 VERBAND
 Zürich 1, Bahnhofstr. 72, Tel. (051) 23 59 17

Skilift und Sesselbahn Schwarzsee AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 24. Mai 1954, um 15.30 Uhr, im Hotel «Gypsera», Schwarzsee, eingeladen.

Traktanda:

1. Bericht über das Geschäftsjahr 1953.
2. Rechnungsablage per 31. Dezember 1953.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Kreditgewährung für den Ausbau der Talstation.
6. Genehmigung des Tagesprotokolls.

Die Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder eines Depotscheines der Bank, bei welcher sie hinterlegt sind, vor 14.15 Uhr am Ort der Versammlung bezogen werden. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung liegen auf dem Büro der Sparkasse des Sensebezirks in Täfels, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Kugler, fonderie et robinetterie S.A., Genève

Emprunt obligataire 4% 1949

Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, le 23 avril 1954, les obligations suivantes sont sorties au tirage au sort:

3	4	7	10	11	14	27	30	32
49	52	56	59	62	64	79	86	91
99	104	114	121	129	133	143	152	153
154	173	175	176	177	180	181	187	188
190	192	194	197	199	205	206	209	214
216	222	227	228	229	230	231	245	250
251	267	275	277	278	285	286	288	294
303	306	334	337	338	352	360	365	374
381	385	387	393	397	398	403	408	426
428	446	450	452	454	456	461	462	467
474	483	491	497	505	506	508	511	530
532	536	551	553	554	556	576	577	578
579	583	592	593	602	606	612	615	619
629	630	633	642	647	654	658	660	665
666	678	683	684	686	698	699	701	709
710	727	731	735	738	741	751	752	753
756	757	761	765	772	780	788	802	803
804	809	811	813	815	827	831	832	833
834	836	842	850	852	857	858	870	874
887	891	894	900	903	909	910	911	913
916	917	949	925	928	932	941	945	953
955	956	959	962	966	976	978	979	981
983	999							

Les dites obligations sont remboursables au pair chez Messieurs Hentsch & Cie; Corrairie N° 15, à Genève, à partir du 1^{er} juin 1954. Elles essoront de porter intérêt dès cette date.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft werden hiermit eingeladen, an der

89. ordentlichen Generalversammlung

welche Freitag, den 21. Mai 1954, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsbau der Gesellschaft, St. Albananlage 7, in Basel, stattfinden wird, teilzunehmen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1953.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 31. Dezember 1953.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern zur Prüfung der Jahresrechnung 1954.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können vom 11. Mai bis 20. Mai 1954 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 8. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

Säntis-Schwebbahn AG., Urnäsch

Dividenden-Auszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1954 gelangt eine Dividende von 4% auf die Prioritätsaktien wie auf die Stammaktien zur Auszahlung. Ferner wird eine Superdividende von

Fr. 10.— pro Prioritätsaktie und
 Fr. 12.50 pro Stammaktie

ausgeschüttelt. Demzufolge wird Coupon Nr. 12 der Stammaktien, Nrn. 1—1200, und Coupon Nr. 11 der Stammaktien, Nrn. 1201—1800, mit

Fr. 20.50

abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer, Coupon Nr. 9 der Prioritätsaktien mit

Fr. 30.—

abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer durch die Appenzell-Ausser-rhodische Kantonalbank in Herisau eingelöst.

Herisau, den 5. Mai 1954.

Die Geschäftsleitung
 der Säntis-Schwebbahn AG. Urnäsch.

In eigener Sache

Wie aus den wiederholt in unserer Zeitung erschienenen Mitteilungen ersichtlich ist, wird die «Jüdische Rundschau-Maccabi» an alle auswärtigen Vertretungen und Konsulate der Schweiz und Israels in der ganzen Welt zum Versand gebracht. Unsere Zeitung liegt in den Warteräumen der Schweizerischen und israelischen Konsulate, sowohl in Santiago di Chile, Rio de Janeiro, Montevideo, Mexico, New York, als auch in Stockholm auf. Welchen propagandistischen Wert dies für alle diejenigen Firmen hat, die bei uns inserieren, liegt auf der Hand. Bekanntlich reisen Juden aus den entferntesten Ländern aller Kontinente, besonders aber aus Nord- und Südamerika, als Touristen nach Israel, wobei sie gewöhnlich auch Aufenthalt in Europa nehmen. Wer aus Uebersee nach Europa fährt, unterläßt es nicht, auch die Schweiz, diese Insel der Ordnung und der Stabilität, zu besuchen. Der betreffende Tourist hat nun bei der Besorgung seiner Visa für die Schweiz und Israel zweimal die Gelegenheit, in den Wartezimmern der Konsulate in der «Jüdischen Rundschau-Maccabi» zu blättern. Schweizer Industrie und Schweizer Handel mit ihren weltweiten Interessen können nur profitieren, wenn durch Vermittlung unserer Zeitung für sie Propaganda gemacht wird in Auslandskreisen, die stark an Industrie und Handel interessiert sind.

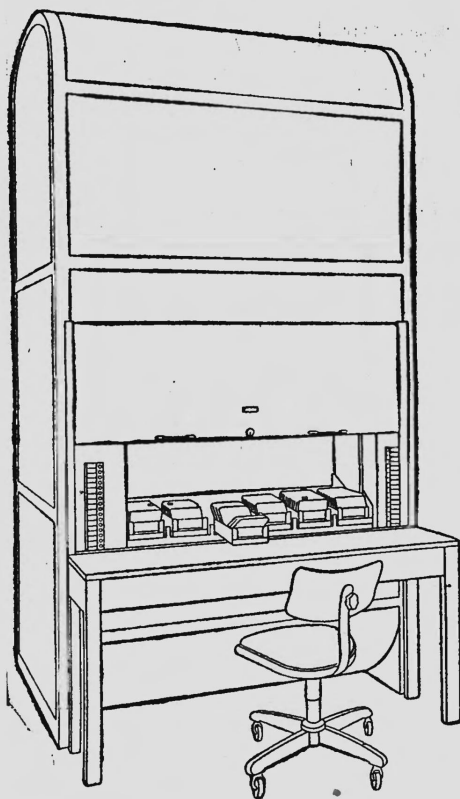
Bei Aufgabe eines Inserates in der «Jüdischen Rundschau-Maccabi» darf dieser Gesichtspunkt nicht ausser acht gelassen werden. Verlangen Sie Probezeitung oder unverbindlichen Vertreterbesuch.

«Jüdische Rundschau-Maccabi», Basel 9.

Die größte Schweizer Büromaschine

an der Mustermesse Basel

Im MUBA-Neubau Parterre, links
Halle XI, Stand 4365



Der Definitiv-Kartell-Lift

3 Meter hoch, Fassungsvermögen 100 000 Karten A 6 — und bei kleineren Formaten entsprechend mehr — auf 2 qm Bodenfläche. Jede Karte am Arbeitsplatz sekundenschnell in Tischhöhe zur Hand. Kein Hin- und Herlaufen, kein Bücken, kein Suchen. Für jedes Format geeignet, wird für jeden Zweck besonders «nech Maß» hergestellt und ist daher den individuellen Bedürfnissen jeder Karte und jedes Betriebes anpassbar. Elektrischer Antrieb mit Druckknopfschaltung und automatischer Selbstwählvorrichtung für Vor- und Rückwärtläufe. Fotozellen- und mechanische Sicherung. Herausnehmbare Metall-Kartellgeräte usw. Rasches, sicheres Arbeiten, keine Ermüdung, große Beschleunigung, reibungsloser Arbeitsablauf.

Definitiv
Kontroll- Buchhaltung
AG.

Zürich - «Rotes Schloß» - Beethovenstraße 3
Tel. (051) 25 79 17 bis 19

Aktiver Teilhaber

Jüngerer tüchtiger Kraft ist durch Erwerb eines Aktienpaketes Gelegenheit geboten, in eine guttundierte Handelsfirma in Basel einzutreten. Zur Erweiterung des Geschäftes würde die Beibringung einer guten Vertretung (der Haushaltungsbranche oder dergleichen) erwünscht. Nötiges Kapital Fr. 100 000. Serlöse Selbstinteressen erhalten. Auskunft unter Postfach 20453, Basel 2.

Ein grösseres
Quantum erstklassiger
fabrikneue

Werkstatt-hocker

günstig abzugeben.
Offerten unter Chiffre
Hab 251
an Publicitas Bern.

Gesund sein — gesund bleiben!

durch die bewährte Sennrüt-Kur.
Prospekt Nr. 22/3 und Auskunft durch

Sennrüt Tel. (071) 5 41 41
Degerheim

Haus für individuelle Kuren

Une plante du Brésil qui combat le rhumatisme

C'est la Paraguayensis qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.

Rhumatisme, gouteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 2 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la boîte cure 5 fr. Envoi direct par poste:

Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chaucerau, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aeschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Frohschau
Zürich 26 Tel. (051) 32 71 64

Patente

in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 98 85

Montreux EDEN
100 % - Barbedisch - E. Barbedisch

fz Bandelsen
FISCHER & CO.
REINACH 6

Zu vermieten per 1. September 1954

1. Lagerraum oder Werkstätte

im Erdgeschoß, 400 m²

2. Lagerraum

im 1. Stock, 400 m²

mit Geleisenschluß SBB, an der Freiburgstraße in Bern-Bümpliz. — Wünsche betreffend baulicher Ausführung können berücksichtigt werden. — Auskunft erteilen: Hs. Müller, Geschäftsführer, Tel. 66 18 05 — Hs. Horisberger, Arch., Tel. 67 71 75.

PATENTE

MARKEN

Bovard & Co Patentanwälte

Rollwerk 15 Bern

Rechnungsruf und Auskündigung

wegen öffentlichen Inventars (Art. 582 ZGB)

Schuldner:

Hans Blattner-Kummerer

geboren 1890, «Haba-Werk», Musikverlag, Fabrikation und Vertrieb von Loschlättbüchern, Papeterwaren und Photoartikeln, von Basel und Küttigen (Aargau), in Basel, Blumenrain 23, Geschäftsdomizil: Reichensteinerstrasse 9. Verstorben am 1. Mai 1954.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger: 8. Juni 1954, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 8. Mai 1954.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erklärer:

Johann JUSTINUS DUDLI

geboren 1883, Viehhändler und Wirt, Inhaber der Einzelirma D. Justin, Pilatusstrasse 47, Restaurant zur Schmiede, von Ober-Uzwil (St. Gallen), wohnhaft gewesen in Luzern, Pilatusstrasse 47, gestorben am 24. April 1954.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, spätestens bis 7. Juni 1954, bei der Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 8. Mai 1954.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multir	Fr. 100.-
Edison, portable, Schabo	» 80.-
Gestetter, Modell 3	» 100.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.-
Geha, Modell 74	» 150.-
Geha, Modell 75	» 200.-
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	» 500.-
Geha, Modell 180, wie neu	» 750.-
Geha, Regent, Automat, elektrisch	» 500.-
Polikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	» 600.-
Ellame, Modell R	» 275.-
Ellame, mit 500-Blatt-Anlage, elektrisch	» 850.-
Roto 10, Handbetrieb	» 100.-
Roto 10, elektrisch	» 200.-
Roto 40, elektrisch	» 500.-
Roto 15, elektrisch	» 500.-
Roto 61 (1 Jahr gebraucht)	» 1200.-
Edison, Dicht, 75a	» 180.-
Edison, Dicht, 75b	» 800.-
Edison, Modell 78, elektrisch, mit Schrank	» 250.-
Roneo 210, neuwertig	» 250.-
Gestetter, Modell 6	» 150.-
Gestetter, 500-Blatt-Anlage, 5 R.	» 350.-
Gestetter, Modell 66	» 650.-
Gestetter, elektrisch, mit Schrank	» 200.-
Gestetter, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	» 900.-
Rex D 25, elektrisch	» 700.-
Rex D 2	» 250.-
Rex D 25, elektrisch	» 900.-

Spiritus:

Ormlg 250	» 350.-
Fordgraf	» 300.-
Duplex	» 350.-

Typendruck:

Multigraph, zweitellig, Junior	» 200.-
Multigraph, Gameter	» 100.-

druckt und färbt
vollautomatisch
elektrisch

Print-Fix
ELECTRO
AUTOMAT

EDGAR
Rutishauser
Tödisstrasse 1 Tel. 25 73 51 Zürich

LA FONTE ELECTRIQUE S.A., BEX

Le dividende de l'exercice 1953 est payable dès le 6 mai 1954, contre remise du coupon N° 31, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, par 12 fr. 50 brut, sous déduction des impôts.

Le conseil d'administration.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

In der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre wurden die seinerzeit bekanntgegebenen Traktanden 1 bis 7 im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates genehmigt.

Die Dividende für Aktien-Nrn. 1 bis 13 000 wurde auf Fr. 50.— per Aktie festgesetzt und ist nach Abzug von 30% Coupons- und Verrechnungssteuer mit Fr. 35.— netto zahlbar. Sie wird den Aktionären ab 5. Mai 1954 gegen Einsendung der unterschriebenen Dividendengültung überwiesen.

Basel, den 5. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

A.G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE LUZERN

GENERALVERSAMMLUNG

Samstag, 22. Mai 1954, vormittags 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer,
Kasernenplatz 2, Luzern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll;
 2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1953;
 3. Abnahme der Rechnung pro 1953 nach Eröffnung des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates;
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes;
 5. Wahlen in den Verwaltungsrat;
- Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Mai 1954 an bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Luzern, Kasernenplatz 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort sind auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens 21. Mai, 17.00 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 8. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat

AG. Bündner Kraftwerke Klosters

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. Mai 1954, um 11.30 Uhr, im Zunfthaus zur Saffran, Limmatquai 54, in Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1953.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Büro der Gesellschaft in Klosters oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG., Baden
Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden und Zürich
Rhätische Werke für Elektrizität AG., Thuisis
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos
Schweizerische Kreditanstalt, Chur und Davos
A. Sarasin & Co., Basel

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte.

Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro der Gesellschaft in Klosters zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 10 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen andern Aktionär erfolgen.

Klosters, den 28. April 1954.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Donnerstag, den 20. Mai 1954, um 11 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktandum: Aenderung der Gesellschaftsstatuten.

Für den Fall, dass diese Generalversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, werden die Aktionäre hiermit zu einer zweiten, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel, stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung mit dem gleichen Traktandum auf Samstag, den 29. Mai 1954, 11 Uhr, eingeladen.

Die Anträge des Verwaltungsrates auf Abänderung der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an diesen Generalversammlungen sind die Aktien bis spätestens Montag, den 17. Mai 1954, gegen Aushändigung der Eintrittskarte bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

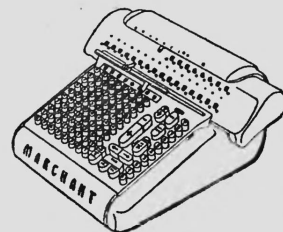
A. Sarasin & Cie., Basel,
Gesellschaftskasse, Poschiavo.

Poschiavo, den 5. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

MARCHANT

A ANNA
D DANIEL
X XAVER



A-D-X DAS NEUE MODELL

Eine Schöpfung der
MARCHANT CALCULATORS, INC.

so schnell und sicher
wie nur MARCHANT ist,

ABER . . . noch einfacher und
vielseitiger,

DAZU . . . das neue
«MIETE-KAUF-SPAR-SYSTEM»



Wählen Sie (051) 25 43 03

für erschöpfende Aus-
kunft oder Vereinba-
rung einer GRATIS-
VORFÜHRUNG.

GENE FAIGLE ZÜRICH
Schweizer MARCHANT-Vertretung
Laden: Löwenstr. 1 (Sihlporte)

FAMILIA

Lebensversicherungs-Gesellschaft

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
am Montag, den 24. Mai 1954, 14 Uhr, im «Casino», St. Gallen, Rorschacherstrasse 50.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1953.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1953.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 10. Mai 1954 beim Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf. Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können vom 14. bis 21. Mai 1954 beim Sitz der Gesellschaft gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind.

An Vertreter von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgehändigt werden, gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, 8. Mai 1954.

FAMILIA
Lebensversicherungs-Gesellschaft
Der Verwaltungsrat.

PELZ-PARADIES Aktiengesellschaft ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. Mai 1954, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Rennweg 59, in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1953 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1953.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1953 liegen den Aktionären im Büro der Gesellschaft vom 12. Mai 1954 an zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben die Stimmkarten gegen Depositio ihrer Aktien spätestens bis 19. Mai 1954 bei der Schweizerischen Volksbank, Zürich, oder im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Zürich, den 8. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Montag, den 10. Mai 1954, 20 Uhr, im Theatersaal des Volkshauses Zürich 4.

Traktanden: 1. Wahl der Stimmenzähler. 2. Protokollabnahme. 3. Jahresbericht 1953. 4. Jahresrechnung 1953 und Revisionsberichte, Abnahme der Rechnung und Genehmigung der Anträge des Vorstandes. 5. Mietzins-Rückvergütung per 1953. 6. Wahlen: a) des Vorstandes und des Präsidenten; b) der Kontrollstelle; c) der Beschwerdekommision; d) der Frauenkommission. 7. Vollmachterteilung an den Vorstand gemäss Art. 20, Abs. 2, der Statuten. 8. Allgemeine Orientierungen über Bauten, Bauprogramm und finanzielle Fragen. 9. Verschiedenes.

Der Zentralvorstand.

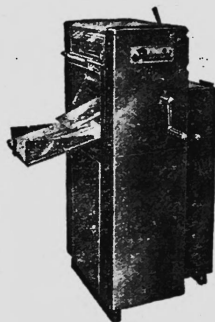
NB. Es wird Türkontrolle gemacht; Ausweis rote Mitgliedkarte oder Markenkarte. Abstimmungen nur mit der Mitgliedkarte. — Jahresberichte mit Jahresrechnung 1953 können von den Mitgliedern auf der Geschäftsstelle, Talacker 29, bezogen werden.

Während der Mustermesse

Rotaprint

Maschinen-Vorfürungen

ELISABETHENSTRASSE 22

Zu Fuss 5 Minuten vom Bahnhof SBB
Direkte Tramlinie nach MUBA

Modell R 70

ROTAPRINT hilft im Büro!

GUHL & SCHEIBLER AG.

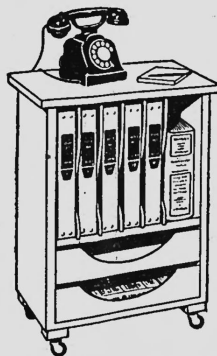
BASEL, Elisabethenstr. 22 Tel. (061) 22 89 00

Generalvertretung für die ganze Schweiz

Das den ROTAPRINT-Maschinen eigene Offsetverfahren ist das Vervielfältigungsprinzip der Zukunft.

Alle Modelle, die kleine R70 wie die grossen Typen, beweisen es überall täglich:

NEU!



TELEPHONBOY

mit der Einteilung für die im Juli erscheinenden neuen Telefonbücher

In Eiche Fr. 125.—
in Nußbaum Fr. 154.—

MONO-TEL

Die praktische Telefonbuechhülle in Librafol für das neue Telefonbuch.

Einzelhülle Fr. 5.80
Garnitur (5 Hüllen) Fr. 29.—
Garnitur mit solidem Holzkasten Fr. 39.50

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte

PAPYRUS + BÜROMÖBEL

Freiestraße 43 BASEL Tel. (061) 24 18 67

Was wo finden?

So heißt das neue Verzeichnis der Anregungen und Arbeitsvorlagen, die Kaufleuten bedeutende Vorteile bieten. — Lassen Sie sich an unserem Muba-Stand 4441, Halle 11 (Neulau, Parterre links) orientieren.

Verlag Organisator A.G.
Zürich 50 Tel. 46 3577



Die ganze Welt in einer Schublade!

Der Geschäftsführer dieser Import-Export-Firma hat seine Kunden auf der ganzen Welt, von Kapstadt bis nach Spitzbergen und oft sind wichtige Entschlüsse über Wareneinkäufe in Übersee von einer Stunde zur andern zu fassen. Ohne klare Übersicht über den Geschäftsgang wäre dies unmöglich. Eine gut ausgebaute Hänge-Registratur jedoch lässt diesen Kaufmann sein ganzes Geschäft jederzeit überblicken. Auf kleinstem Raum, staubgeschützt und übersichtlich geordnet, hat er alle Dossiers versorgt: in einer einzigen Schublade eines ERGA-Stahlpultes! Und wie sie läuft, diese Schublade — auf kräftigen Laufschielen mit Kugellagern, spielend leicht und dies nach vielen Jahren strengem Gebrauch.

ERGA

Stahlmöbel

GAUGER & CO. A.G. ZÜRICH

MUBA, Halle XI, Stand 4220 — Rüegg-Naegele & Co. AG.
Halle XI, Stand 4310 — R. Furrer Söhne AG.
Halle XI, Stand 4200 — Papyrus AG.

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

2 3/4 % Eidgenössische Anleihe 1954 Im Betrage von Fr. 320 000 000

Laufzeit: 20 Jahre
JUNI-AUSGABE

PROSPEKT

Der Schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 2. Oktober 1951 über die Aufnahme von Anleihen für die Bundesverwaltung, in seiner Sitzung vom 27. April 1954 beschlossen, eine

zu 2 3/4 % verzinsliche Anleihe im Betrage von max. Fr. 320 000 000

aufzunehmen.

Diese Anleihe dient zur Konversion der per 1. Juni 1954 zur Rückzahlung gekündigten 3 1/4 % Eidgenössischen Anleihe 1941, von Fr. 320 000 000.

Die Ausgabe der neuen Anleihe findet in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen statt. Bei der Konversionsanmeldung ist anzugeben, ob Buchforderungen gewünscht werden, andernfalls die Zuteilung in Titeln erfolgt.

Anleihebedingungen

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000 und 5000 Franken ausgegeben. Sie laufen auf den Inhaber, sind ab 1. Juni 1954 zu 2 3/4 % verzinslich und mit halbjährlichen Zinscoupons per 1. Juni und per 1. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 1. Dezember 1954 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 1. Juni 1974.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 1. Juni 1969 oder an einem späteren Zinsverfall, nach vorheriger dreimonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Kündigung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt. Die Auslosungen sind öffentlich und finden spätestens drei Monate vor dem Rückzahlungstermin der Obligationen statt. Die Nummern der ausgelosten Obligationen werden sofort veröffentlicht.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Titel sind für den Inhaber kostenlos bei sämtlichen schweizerischen Banken zahlbar; die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern.

Die Obligationen dieser Anleihe werden während ihrer ganzen Dauer an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die auf Grund des Bundesgesetzes vom 21. September 1939 über das eidgenössische Schuldbuch in diesem eingetragenen Forderungsansprüche aus dieser Anleihe gelten als Schuldbuchforderungen gegen die Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihe gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in durch 1000 teilbaren Beträgen im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.

Falls der Bundesrat von dem ihm laut Abschnitt A zustehenden Kündigungsrecht Gebrauch macht, werden die Schuldbuchforderungen aus dieser Anleihe an dem alsdann festgesetzten Verfalltag zurückbezahlt. Bei Kündigung eines Teilbetrages der Anleihe wird das auf die Schuldbuchforderungen entfallende Tilgungsbetrag auf jede Einzelforderung entsprechend verteilt.

2. Die Zahlung der Zinsen und der fälligen Kapitalbeträge erfolgt kostenlos, die Zinsen jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern, je nach Wunsch des Gläubigers entweder durch Überweisung per Nationalbank-Giro, auf Bank- oder Postcheckkonto oder durch Check auf die Schweizerische Nationalbank.

3. Die Schuldbuchforderungen werden an der Börse nicht kotiert; sie sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgewandelt werden.

Bern, den 7. Mai 1954.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
H. Streull.

Konversionsbedingungen

Der Betrag von max. Fr. 320 000 000 wird

vom 8. bis 17. Mai 1954, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur

Konversion

aufgelegt.

Die Inhaber von Titeln sowie die Gläubiger von Schuldbuchforderungen der 3 1/4 % Eidgenössischen Anleihe 1941 sind berechtigt, ihre Titel bzw. Schuldbuchforderungen in durch 1000 teilbaren Beträgen wie folgt zur Konversion in solche der 2 3/4 % Eidgenössischen Anleihe 1954, Juni, anzumelden:

1. Der Konversionspreis beträgt:

102,40 % zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Emissionsstempel.

2. Die zu konvertierenden Obligationen der 3 1/4 % Eidgenössischen Anleihe 1941 sind mit Coupons per 1. Juni 1954 und folgenden mit dem Anmeldeformular bei einer Konversionsstelle einzureichen.

3. Anlässlich der Übergabe der Titel oder der Anmeldung von Schuldbuchforderungen ist vom Einreicher eine Konversionsliste zu entrichten, die sich wie folgt berechnet:

Fr. 24.— = Differenz von 2,40 % zwischen dem Nennwert der gekündigten und dem Emissionspreis der neuen Anleihe,
+ 6.— = 0,60 % eidgenössischer Emissionsstempel

Fr. 30.— abzüglich:
Fr. 16.25 = Betrag des Semesterzinses à 3 1/4 % per 1. Juni 1954, weniger
+ 11.35 = 30 % eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer

Fr. 18.65 für je Fr. 1000 konvertiertes Kapital.

4. Den Einreichern von Konversionsbegehren, welche Obligationen der neuen Anleihe zu erhalten wünschen, wird ein Empfangs- und Lieferschein der Konversionsstelle verabfolgt der später, auf besondere Anzeile hin, gegen die definitiven Titel umgetauscht wird.

5. Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche Schuldbuchforderungen zu erhalten wünschen, haben der Konversionsstelle mit der Konversionsanmeldung einen bezüglichen Antrag zuhanden der eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank in Bern) einzureichen. Sie erhalten von dieser nach erfolgtem Vollzug die Bestätigung über die Eintragung ihrer Forderung im eidgenössischen Schuldbuch.

Eine Barzeilehung findet nicht statt.

Den 7. Mai 1954.

Schweizerische Nationalbank

Konversionsanmeldungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie von sämtlichen schweizerischen Banken.